Vol 33 No. 9481 Thursday July 14 1938 TAIRIKU NIPPO 昭和十三年七月十四日（木曜日）第九千四百八十一號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B.C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東コルドバ街二一五
電話ダ五五三三

タキシーの御用は
全部ニユーカーの
ヤマタキシーへ
電話 レーモア 一四一四

滿洲國領の要地張高峯に ソ聯兵が不法越境陣地構築

滿洲國が重視して嚴重抗議

【新京十四日】滿洲國政府は去る十一日琿春方面に於けるソ聯兵の滿領不法越境事件を極度に重大視し十四日午後外務局より次の如く發表した「事件に關し外務局は十四日午後下村北滿外交特派員をしてソ聯總領事代理グズネツオフに左の如く嚴重抗議方訓令せり」

抗議の内容＝

十一日午前十一時滿ソ國境より約二キロ半の滿領張高峯に六十名のソ聯兵不法越境し來り陣地構築作業を開始したが其後方には兵約三十名交代作業中にして尚其南側斜面には幕舍十一個を準備し居れり、滿洲國側はソ聯の右不法行爲に對し嚴重抗議すると共に即時是正を要求し併せて將來此種不法行爲の繰返さゞる樣擔保方を要求す、尚張高峯は朝鮮北端方面を一望の中に收めると共にソ聯側ポシエット附近海軍根據地を瞰望し得る滿ソ東部國境の要點であり從つてソ聯としては斯の如く軍事的要地を瞰下に置くと共に自國側の軍事的準備を遮蔽し得る目的を以て此不法行爲を敢てしたものと見られるが國境前線の警備を嚴重にして此不法越境をなした事を見ても今回の越境行爲が不法行爲なる事を自ら認め萬一に備へつゝ計畫的に之を行つた事は明かである

武漢三鎭から奥地へ 押すな〳〵の避難民

總數三十餘萬に達す

【上海十四日】漢口より奥地への避難民は漢口政府の引揚を始めの下に益々增加しつゝあるが那觀察の調査によれば武漢三鎭を立退いた避難民總數は現在までに既に三十餘萬に達してゐる由である、避難の經路は漢口より路で宜昌を經て重慶へ赴くのが最も多いが揚子江上流は天下に聞えた難所揃ひで小船でなければ航行出來ぬため避難者輸送は非常な混雜を極めてゐる、尚漢口・重慶間の飛行機は八月下旬まで豫約濟みだと云ふ有樣である

漢口の政情

內部の軋轢 漸次表面化

【上海十四日】最近漢口より歸滬した外國軍事專門家の洩らした所によれば最近の漢口の政情はその內部に包藏する矛盾と左右の軋轢が漸次的敗戰と共に日を追ふて漸次表面化せんとする傾向が見えて來たと云はれる、即ち舊來抗戰を強硬に主張してゐる共產黨は國共合作を以て蔣介石の現在の地位を巧みに利用してゐるに過ぎず敗戰必至と見れば國民黨と一蓮托生の愚を避け責任を他に轉嫁して獨自の立場を執ることは明かで一方白崇禧、李宗仁を中心とする廣西派は蔣介石の懇望により中央に乘出し蔣政權の維持に參畫せるも上海、南京、徐州會戰で夥しき兵力を消耗し實力の低下を餘儀なくされたので此の上廣西に戰火が波及して自己の本據が灰燼に歸することを極度に恐れ之が防止に對しては廣西派獨自の立場に於て考慮を拂はんとする意向が窺はれるに至つた、蔣介石も之等共產黨及び廣西派の日和見的態度には警戒を怠ることが出來ず殊に漢口陷落せば此の不安は遙に增大すべく焦慮しつゝありと云はれる

畏し國產御愛用の大御心

【東京】―消費節約、代用品使用など民間一般の全面的統制が政府によつて計畫され長期戰體制の國民の心構へを一層引締めてゐるが、畏き邊りの國產御愛用、資源御愛護節約の御旨は國民のひとしく感激し奉るところであつて、事變以來御陪食に用ゐさせられる葡萄酒その他の洋酒をしだいに日本酒に改めさせられ、殊に去る五月の地方行幸御陪食以後は全く洋酒の使用を遊ばされないことに御決定、戰地より歸還御陪食の光榮に浴した陸海軍將士はじめ拜謁の大官連は畏くも感泣したが、これを洩れ承はつて最近民間上流階級の宴會でも洋酒排除を斷行する向きもかなり增加してきてをり外人接待の場合以外、宮中から洋酒の影を絶つのも近い將來といはれてゐる、なほ宮內省では日本葡萄酒の改良を指示してさらに調味料の一つにいたるまで、すべて國產品をもつて調理するやうに方針を決定、その旨を御用商人に對して申し渡した

日立製作所 生產擴充に增資

【東京十四日】日立製作所は生產力擴充の爲め十四日重役會を開催、資本金を倍額增資して二億三千五百八十萬圓とする事に決定、直ちに資金調整法に基く認可申請をなした、增資資金は子會社たる滿洲日立製作所、茨城縣多賀工場、龜戸工場、安來製鋼などの增設費に充當する

英國政府が對支借款を拒絶

二千萬磅お流れ

【ロンドン十四日】國民政府の財政的窮乏と共に最近英國の對蔣財政援助問題が再び注目の的となつてゐたが十四日のデーリー・ヘラルド紙は英國政府は漢口政府より申込のあつた二千萬ポンド借款問題に就き過去數ヶ月間考慮を重ねてゐたが十三日の閣議で遂に之を拒絶する事に決定した旨報じてゐる

◇

【ロンドン十三日】英國の對蔣介石財政援助の可能性に就いて各種の推測が行はれてゐるが、英國が借款に應ずる爲めには單なる財政問題以上に政策的考慮が多分に入るので近い將來に具體化する見込みは今のところない模樣である、ルーター通信社は十三日この間の消息を次の如く傳へてる

英國政府がこのところずつと對蔣介石財政援助の可能性を考慮してる事は事實である、併し對支借款は種々複雜な問題を含んでるので尚は種々檢討を加へる必要があるといふのが英國政府の見解と見てよい、從つて今後借款が具體化するとしても尚は相當の時日を要し目下のところ近い將來に政府の方針が極る事は先づあるまい

日本へ滿洲國から 物資供給が增す

鐵・石炭等がドシ〳〵

【東京十四日】先般東京に開催された日滿兩國政府の會合は日滿を通ずる物資總動員計畫に關する結論に到達したが最近に於ける滿洲國五ヶ年計畫の急速なる進行に伴ひ今回滿洲國に於ては生產素材の日本內地に對する供給を從來よりも增加し積極的に內地の物資總動員計畫に強力なる援助を與ふる事となつた、即ち此秋十月より十二月に至る間に昭和製鋼の第三次、第四次計畫に依る七百噸熔爐四基の完成により年產百萬噸の銑鐵生產力が增大するが之れは殆んど內地に供給する事となり又石炭に就ては本年中に日滿兩國の契約高よりも百萬噸の內地增送を行ふ豫定であり、其他家畜飼料に就ても從來より一千萬圓以上の增送を行ふ事となつた

蒙古探檢隊

【北京十四日】蒙古奥地に事變後最初の輝く探檢隊が近く出發する、此擧の科學戰士は京城帝大蒙疆學術探檢隊で隊長尾高朝雄教授、副隊長鈴木武雄教授以下理學士、醫學士、文學士等より成る一行十六名、學術研究、醫療、撮影、報道の四班に分れ自然科學並に古代文化の跡を調査研究すると共に察南の峻嶺小五臺山の頂を極めて珍らしい風物を撮影する事となつてる、一行は七月二十一日京城出發北京、張家口を經て外蒙國境近き百靈廟から西ウヂムチン一帶を調査し九月四日京城に歸るといふ二ケ月餘の大探檢で、此成果は學術開發に輝かしい指針を與へるものとして各方面の期待を集めてゐる

定例參議會で 首相決意表明

【東京十四日】十四日の定例參議會の席上近衞首相は「最近第三國方面に於いて蔣政權が容共抗日政策を放棄した場合の和平問題に關して云々する向きがあるやうに傳へられてゐるが帝國の方針は去る一月十六日の聲明通り何等變更する所なく飽くまで蔣政權壞滅に向つて邁進するのみである」と決意を披瀝した

日本は正義の國だと 對日輿論是正に一肌

親日二米人が近く歸米して

【東京十四日】事變下の日本と支那に在つて相次いで歸米それぞれの立場で正義日本、世界に比類なき皇國日本の眞の姿をアメリカに紹介しようとする二米人が帝國ホテルに今歸國の準備を急いでゐる、其のうち元ユーピー上海支局長ドナルド・ベーツ氏は神戸から便船を捉へるべく十三日夜東京驛發列車で西下した、ベーツ氏はユーピー上海支局長の外に英字紙上海ポスト・エンド・マーキユリー紙の編輯長の要職にあつた事もある東洋通であり歸米後は全米各地に百五十回の支那事變の講演を約してゐる、ベーツ氏は語る

アメリカの對日輿論の惡化は要するに弱い國に對する同情に過ぎない、アメリカ人の本當の氣持ちは事變が早く終ればよいといふ事だ、それには日本が支那を早く破ればいいのだと考へてゐる、日本軍は各國の在支權益を尊重する餘り軍事行動が愼重を極め過ぎてる、戰爭には手段を選ぶ必要はない、私は米人の中に日本の立場を説明する親日家を養成する事が必要だと思ふ、そんな人が五人でも十人でも出來れば支那の宣傳を叩きのめす事位は譯ないであらう

今一人はコロンビア大學言語學教授エッチ・ジー・ヘンダーソンで同氏は來る廿一日橫濱出帆の郵船氷川丸で歸米する、同教授は日本語と日本美術研究に昨秋來朝以來帝國ホテルに滯在して事變下銃後日本を具に觀察しつゝ研究に沒頭、使命を果して歸米後はコロンビア大學の日本語講座を擔當、講壇から日本の眞の姿をアメリカの若きゼネレーションに印象づけようとある

◇…大陸風景

ソ聯兵の不法越境は何時もの事ながら、今度は他國領內に侵入して陣地構築、これがトーチカ心臟の見本

…▽…

そりやあんまりだと滿洲國の抗議、當然の話だ

…▽…

蔣さん、共產黨と廣西派の兩手の花が散りさう、日本軍には敗け續け、これぢややきもきシヤウカイ

…▽…

オリムピック東京大會がお流れ、花より團子、事變の目的貫徹がオ大會より大事ぢや

…▽…

見得を張るなどは愚の骨頂、大の蟲を活かして小の蟲を殺せ、これが日本現在のとるべき道

日加貯蓄

◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金

◇日本送金
何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します

◇最近締切日
カナダ 七月廿一日（木曜）
平安丸 七月廿二日（金曜）

日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
Head Office: Waterloo, Ontario
御家庭保護の經濟顧問として
ドミニオン生命保險會社を
晩市マリーンビルデング第十八階
大內雄
電話シーモア九三七〇
ハイランド三七七五X

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助
子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローチャスビルデング內八〇一＝九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所シーモア四七四一
自宅ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
朝起キャ 何時ト見ヘネド 積ム黄金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は
僅か一日七仙の節約で廿才前後の方は年一回掛の廿弗內外で壹千弗の貯蓄保險が得られます
中年の方は
安い掛金を御希望の方は卅五年掛の養老貯蓄保險に又終身保險に
老年の方は
掛金が割安で七十五才乃至八十才滿期の保險に加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver,
電話ダグラス五五九九 及 四六九七R
塵モ積モレバ山トナル
加奈陀サン保險の英斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金
當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
總ての銀行取引は當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひいたします
▲送金
多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強してをります
當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資產 七億弗
▽預金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億參千五百九拾萬圓
橫濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ケ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年兌替不要）年二分二厘
弗月掛貯金 年二分
弗貯蓄預金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勧めします
ヨークシヤー貯蓄貸附組合
晩市シーモア街五二五 電話シー六一八八
日本人部 ヨークシヤ建物內一一五號室 平松儀作
總代理 鈴木恭己

紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミス・デビッドソン・エンド・ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT LIMITED

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話トリニチー二九三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER Co.
New Westminster, B.C.

紙はり
バ…街三四六
電話…ニアー…八九エル
小林（證明書持）

富士美容院
モーラー美容專門學校出身
矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル

美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五
自宅ハイ一〇三三X

晩市西第五街一五二七
グランビルより半ブロック西
ビーシー・ビユーテーパーラー
公認美容師 池田照子
電話ベビユー八七五〇アール

日本人總代理 矢田源一郎
電話ダグラス五一〇一＝五一〇二
住宅ハイランド三二二七

言葉の混亂

文化…隨想

（二）

佐藤俊子

この日、東大醫科の研究室に木下杢太郎氏が居られると聞き其の室を訪問した。木下氏は昔に變らぬ若々しい顏をして居られたが、もう髮は眼につけてあつた。大冊の洋書が机上を埋め、古い本を春花は其の机上で頻りにノートを作つてゐられたやうであつた。窓の外には青桐の葉が見ゑ、初夏の日光が日ざたぬやうに室を明るくしてゐる木下氏の他には人もなく、靜謐のある、場面にでもありさうな靜かな情景である。

二十何年の昔であるけれども、そしてそれ程深い親交のあつた人ではないが、久しぶりにいろいろ話をしてゐるうち、あの頃の文壇的な雰圍氣が相互に蘇へり、森鷗外氏だとか其の大人だとか小山内薫氏などの想ひ出話をしても追懷の情緒の上に同じ時代の息が通ひ合つて興味が盡きない。かつて氏自身の洗練された藝術家的性の美によつて、科學者の生活の半面を色づけてゐた氏は、今は全く然ういふ環境から遠ざかり、學理の研究に沒頭する姿を見せてゐるけれども、何處となく氏の態度には嚴然としたものが感じられて懷かしい味ひがあり、今昔の物語りに一時間程を面白く話した。

…×　×…

いろいろな話題の中に、この頃の新語に關することがあつた。長く東北にあつて、昨年東京へ轉じて來たばかりの木下氏は、町を歩いたり、市井の人々に接する毎に意味の解らぬ新造語を發見して驚かされる。

最近はバスに乘ると女の車掌が「次ぎ、オーライ」と云つたのを吃驚した。こんな言葉を拾ひ集めたら興味があらうと云ふことなのである。長く外國の移民地に生活した私は、移民地語といふものに次第に慣らされ、英語の名詞を日本語に使せて、ちやんぽんにした言葉に、しまひには少しも驚かなくなつたが日本へ歸つてみると、日本の言葉の方が一層驚嘆に云つて日本國語が移民地語化されてゐるやうな場合に度々出つ會して、私もそれに驚かされてゐた一人なのである。

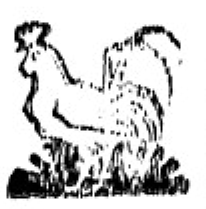
…×　×…

次ぎオーライは次ぎは止まらなくても宜しいといふ時に車掌が使ふ言葉らしい。つまり省略にいへば「ファーストップ・ネキスト」の意味なのであらう。

こんな言葉が何ういふ系統を追つて、何ういふ意味の分析に由つて作られたものか判らないが、全く意味が異つてゐて而も日本國語の一つの形成語として用ひ其れでも通じるといふ點に、一種の不思議さがある。これに類似した言葉は澤山あるだらう。トンカツもそれである。ポークカツレツを豚と譯してトン——即ちトンカツなのであらう。大體ポークは豚肉であつて、豚はピッグである。だが斯ういふ出鱈目語を、いつぱしの文明人、知識人が「あすこのトンカツはなかなかうまいよ」など、平氣で話してゐるのを聞くと、最初は非常に非文化性を感じて嫌惡が催したが、これも亦この頃は一つの料理品目の名稱として「トンカツ」が身についてきた

…×　×…

はんぱな英語は可成りふんだんに使はれてゐる。半分しか云はない英語である。デパートメントストアをデパートといひ、アパートメントをアパートと云ふ類である。英語をまぜた新語ばかりではない二十年前と比べると全體に言葉の上で語られる日本語は亂雜の感がある。ある友人が『近頃は揉み上げのことを揉み下げと云ふ』と話した。ある日レヴィユを聴いてゐると『山は裂け海はあせなん世なりとも君に二心我があらめやも』と高々と放送者が云つてゐる。『我れあらめやも』ではなかつたかと疑義を起したが、大體二十年も日本を不在にしてゐた私のことだから實朝の名歌も私の方がウロ覺えになり、或は私の方が誤つてゐるのだらうと自分を否定したこともあつた。（續く）



時局と鯨

下村海南

そこでどんな話が持ち上がるのかわからない。文相官邸では第二回教育審議會の特別委員會が開かれてる。僕に近く關口三郎博士が席をつらねてゐる。さうした折柄か、皮革の話が出た。それは近頃皮革の値が著しく高くなつて來たので、鯨、鮭、鱒などの水產の代用品が研究試驗されてる、中にも鯨の皮は靴の底に使つて成績を見るべきものがあるといふのである。

▽…△

皮の薄いもの、小魚類のものは、魚皮のコラーゲンと稱する纖維狀の蛋白質を膠さくして強くする。又皮のねばりのないものは油を沁み込ませる何れにしても鯨なら一頭でも大變な分量になるから立派な代用品になるといふのである同じ日であつたと思ふ。中央物價委員會の特別委員會から近に派生された食料品の専門委員會の席上で、牛肉、豚肉の値上がりが比較的に多い、これが對策の一として問題になつたのが又鯨であつた。

▽…△

横須賀の海軍鎮守府管の下で鯨の赤味を試食さしたが、中には鯨肉と氣づかなかつたのも少くない。霜降りのよい肉ならば、さして牛肉と變りがないといふ。それならばどしどし鯨肉を市場に出すべしといふと、現狀では沿岸の捕鯨業者保護の爲めに近海發展してゐる南極方面にて捕獲せるものは年三百トンを限度としてゐるといふ。それならば一體どの位の鯨肉が得られるのかとたづねると

まづ一頭の鯨肉は三千斤から三千斤、一艘の捕鯨船から一年一千頭・六艘で一年六千頭

通計一千八百萬斤

といふ莫大な高にのぼるといふかはす運んでかへり、國內であまれば外へ出してもよいではないかといふと、現狀の遠洋船には冷藏の設備が足りないから赤味は全部海へ捨てゝゐる。それでは困るなあといふと、冷凍船は冬期は休んでゐるから運れてゆくがよいとのことである

その夜か、あくる夜か、國策研究會にて佐藤貞雄君の歸朝報告會があつた。その話の中で羊毛擁護のイタリーは牛乳によりて之が代用品をつくるドイツでは鯨の赤味で之が代用品をつくる。日本では牛乳は不充分だが鯨肉ならば相當にある。研究ものであるといふ話の一節があつた。

▽…△

そのあくる晩であつたか、米穀協會の座談會があつた。席上軍部の糧食方面の將校に鯨肉問題を話題にのぼしてみると、鯨肉もカン詰は味が落ちるが乾てしまふと臭がぬけてとても味がよいといふ。ある科學者に鯨肉の羊毛代用につき話すと、それならばコレコレのところで、旣に折角研究を續けてゐるといふ鯨の話はこれでおしまひである。そんな事は百も承知だといふ人もあらうが、かくいふ僕をはじめ知らない人の方が多いにきまつてゐると思うてこゝに筆にして見た。

時局は如何に動いてゆくかわからない。もとより歐洲諸國の場合と違つて、食料品の大體自給自足になつてることは日本の大きな強みである。しかし不足を告げるものも相當にあり得る我等はいつも最惡の場合を考へなければならない。時局は我等にさうした場合に處すべき覺悟をさせてくれる。それは我等の生活の合理化への有難い試煉である。

▽…△

この半世紀足らずの間に日本の生活のレベルがいかにも向上した。しかも我等の所得にくらべて歐米人の生活に比較すると明かにゼイタクにすぎてゐる。今でもロンドンの一流のホテルでは角砂糖は半分に小さくしたのを使つてゐる。

肉が高くなつたといふ、それならば代用品もよい。更に肉なしデーもよい。歐米でもよくやつてゐる。日本でも所によつては平時とても事實肉食を食しない。いや食し得ない人たちも少くない。肉なしデーOKである。しかも夫れは肉だけの問題ではないのである。

W.D. & H.O.
WILLS'
FINE CUT
CIGARETTE TOBACCO
W.D. & H.O. WILLS

卷いて吸ふには
ウイルス・フアイン
カットに限る

質の良いヴアヂニヤ葉はマイルドな口あたりがして何とも云へないフレーバーがあります

ポケットには＝十仙及十五仙包を

家庭には經濟的な半斤入罐を

各種製箱業

御注文に應じ如何樣にも製作致します

アレキサンダー街四二五

榮養佳味 百パーセントの 蒸カス饅頭

純日本式 アンパン

是非一度試して下さい

Box Factory

各種製箱業

御注文に應じ大勉强を以て如何樣にも製作致します

晩市パウエル街一二五四

パウエル・ボックス・ファクトリー

お客樣御便宜の爲め

㊤濕氣の絕對に來ない

御歸國なさる方の家具荷造

新炭販賣

名畑運送社

晩市ゴーア街貳貳貳

◉郵船案內

N.Y.K.

1404-4th Ave., Seattle, Wn.

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸		七月廿三日
氷川丸	八月一日	八月十三日
日枝丸	八月十五日	八月廿七日
平安丸	八月三十日	九月十日
氷川丸	九月十九日	十月一日
日枝丸	十月三日	十月十五日

○橫濱行三等片道六三弗　神戶行　六五弗

◙日本郵船會社シアトル支店

代理店　晩市 B. W. Greer & Son Ltd.　美市 Great Northern Railway

Atlas Tire
AND BATTERY

安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー

一手販賣

朝日グラーヂ　電話ダグラス五五四五　自宅ツリニチ四八七六エル

エステーグラーヂ　電話ハイ一二九五　自宅ハイ一三三四ワイ

●御利用下さい＝キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります

●新古自動車取次販賣

●ストレーヂ　月三弗五十仙

視力檢定

眼鏡の調製　亂視矯正

晩市パウエル街三七七

視力檢定士　鈴木初

電話シー一一八五＝七九三五

男女衣類一切

パウエル街三三九
電話ダグ一七四七

宮崎商店

「明朗な生活は確實な保險から」

We write
ALL KINDS OF
INSURANCE
in First Class Companies

Write or phone for information.

病傷・生命　火災・盜難　海上・自動車

「田中ホケン」　手續簡單　掛金格安　拂出迅速

TANAKA INSURANCE AGENCY
415 Powell St.
Phone Highland 2571
Vancouver, B. C.

安心して使へる虫よけの王

ホドヂン

百個入　一、〇〇

效力＝樟腦の　十倍
　　　ナフタリンの　四百倍

ホドヂンは陸軍被服廠の御用品を家庭向にした權威ある專賣特許品で效力は勿論樟腦ヤケの絕對に出來ない事と香ひが優雅でナフタリンの如く惡臭に染まない事が虫よけの王と謂はれる理由です

ホドヂンはあなたの御召物の守備兵です

晩市パウエル街三三一

新見商會

電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎

晩市パウエル街二五二

新北京

電話シー五七七四　同三五一七

HEAT CAUSES BLOW-OUTS
THE LIFE-SAVER GOLDEN PLY RESISTS HEAT—PREVENTS THESE BLOW-OUTS

自動車修繕

附屬品一切

グッドリッチタイヤー

大勉强で御用命に應じます

ポンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店

晩市アレキサンダー街ゴア街角

日本オート

電話ダグラス　二八九九

◈和洋雜貨食料品

晩香坡市パウエル街三三七

蛭崎商店

電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕

如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします

▲チューブは無料にて試驗いたします

晩市パウエル街三三三

電話シーモア四一貳一
住宅ハイ五〇四六エル

速水繁雄

カマボコ製造

晩香坡市パウエル街一二五三

BC魚店

電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

味!!　薫り!!

茶所宇治の新茶！

◇正喜撰茶
◇喜撰茶
◇初綠茶
◇玄米茶
◇ホージ茶

晩市パウエル街四六九

ユニオン魚店

電話ハイ三三九五＝三三六

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

◇安全

何れも太平洋上の巨船ですから疊の上を走る樣なことは本社船へ乘つて初めて知る事實です少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません婦人子供の旅行に特に安全です

◇出帆表

口カナダ　七月廿二日
ロシア　八月六日
口ジャパン　八月二十日
エシア　九月三日
口は、ホノルル寄港

◇便利

三等の待遇は特に注意して居ります

船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング付マトレスです

日本食の用意があります

各船共日本人が乘組んで居ります

沙市より同賃金で連絡切符差上ます

特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

巨船

	排水噸	總噸數
ジャパン號	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ號	同 三二三〇〇	同 二一五〇〇
エシア號	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇
ロシア號	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇

—詳細は下記へ照會願ひます—

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C

自轉車はターメー

運動具各種　自轉車　子供用車類一切　總て大勉强にて差上ます

メーン街壹壹貳
電話ダグ五五五九

ターメー自轉車店

松岡壽雄

ロシア　七月廿五日　八月十六日
氷川丸　八月一日　八月廿二日
ゼファーリン　八月三日　八月廿三日
ジャパン　八月九日　八月三十日

後五時三十五分

◉シアトル行（ステージ）
時・十時・後二時・三時三十
◉シードー汽船
後四時三十分　七時三十

▲ナナイモ行
發　前十一時　後五時四五
（日）前十一時　後八時四五

▲ガルフ島行（月、木、土）前九時

▲アラスカ行
一日・廿一日、後十一時（美港發）

◉ユニオン汽船　ブリタニヤ及ウッドアイバー
七月　日（午前九時）
（前九時、後五時）

▲インデアン河行
シービーアール　水曜（後八時）
前十時　午後二時

發　後七時一五　着　前九時

◉大北列車（シアトル行）
發　前八時半　後六時
着　後二時　後十時十五分

◉美府、ナナイモ行列車
發　前十時二五　着　後五時

▲野菜＝新西院

同プレット		二三
ビーツ	二把	一〇
キャベヂ	一	五…一五
キャロツ	ナイキ	一、〇〇
カリフラワ	一	一〇―二〇
トマト		
ターニップ	ナイキ	
マッシュルーム	一斤	四〇
	一斤	一〇
ポテト	同	八五…九五
ぶた	同	
にわとり	同	一五…一六〇

□今明日の天氣豫報
西方の風、晴れ
（昨日最高八二度、最低八一度）

▲七月廿二日カナダ　前九時

▲シホ

	千潮	滿潮
△十四日木曜日	午前一、一一 午後三、四六	午前五、三五 午後八、〇六
△十五日金曜日	午前一、四八 午後一、一八	午前六、三三 午後八、三〇

名士の急所を衝く

苦力に變裝して

遊擊隊員を殊殺撃ぎ

[illegible]……時、名を訊かれても決して名乘らないのが遊擊隊の鐵則なのだ「私です」の一點張り、うつかり名前をいはうものなら忽ちみ……パイとはれてしまふ、[illegible]つたわけだ、[illegible]の瞬間になるまでにはかなりの修行が要る。まづ隊員の眼をくらますため一日に幾度となく服裝を變へねばならぬ、[illegible]苦力姿、商人姿、[illegible]變の衣粋、冬など慣れないと風邪を引く、風邪を引かなくなると支那語や土地の風俗習慣がすつかり板について一人前の○○隊員が出來上る【寫眞は部落を檢索するわが○○隊】

宇垣さんの健康滿點

夫人なき家庭を司る姉妹トリオの苦心

◇……賴母しき太皷判を捺す

（東京發）七十二歳の池田さんの噂はないが、謳はれるのは七十一歳の宇垣さんの健康である、[illegible]わしの令嬢たちだ、四女芳子（二〇）さんと五女の双葉高女三年生[illegible]さんも揃つて、いふわけで青年[illegible]を修へていざ天[illegible]信子（二）さん、それに外相秘書官[illegible]外相の健康やいかに……四谷區内藤町に住む[illegible]並べて人[illegible]くなつた[illegible]

その＝健康を守る家庭

矢野義男氏夫人長女光子（三七）さんのトリオである、父が余ど[illegible]だけに暗いかげは十分にわつて[illegible]るものは夫人なき[illegible]

力に着飾つて二度目の親任式に出たあと七十一の健康を誇る「父の病氣……さうですね、昭和四年陸相時代に中耳炎を病んで入院した以外存じませんわ」これは長女の矢野夫人がいふのだからすくなくとも二十數年間に病氣になつたのはたつた一度といふことになる「そりや鼻つ風邪くらゐ引くことはありましても床に就くなんてことはありませんわ、朝は五時に起きて散歩、これがなによりの健康法と申してゐますが、それからパンと紅茶くらゐの朝食で夜は晩酌を二合やつて私たちの作つたものなら何でも食べますの、なんか油つこいのでせうかと思ひますが、隨分頂くのですよ、ほかに好きなものは

野菜＝

むしろそんなものか知ら、そんなわけですからわたしたちが心配するよりむしろされる方で子供たち（孫）にわたる矢野氏の長女節子（十）照子（七）、義雄（七）さんのことを心配され、やれ厚着をさせてはいけないの、外へ出さなければいけないのと叱られるくらゐなんですよホホホ……碁とか將棋とか時間を費やす趣味が全然なく本を讀む以外は散歩の外に庭木の手入れ、畑いぢりですがそれが健康にいゝのでせう、ちよつぴり心配なのは神經痛の氣味があることですが、これも風呂に入ればよいとかでこれは毎朝かゝしません、長岡にゐたのもそのためで冬にでもなればまたゆくかも知れません、世間の御親切な方がお守りなど送つて下さいますが、ほんとにそれほどでもありませんのよ」と太皷判を押すもの、この非常時幕閣に連なる一人二役まして七十一翁のこと健康であればあるだけに子として

姉妹＝

トリオのひそやかな心遣ひは蔽ふべくもない、だがこの姉妹トリオにまもられて宇垣さんははち切れるやうな元氣で非常時外拓相の腕前を見せようといふのだ（寫眞は親任式に臨む宇垣さんと令嬢芳子さん）

＝哥澤姉妹の中直り＝

哥澤の姉妹、二世芝勢以さんと四世芝金さんは十二年前藝道のことから仲たがひして以來犬猿の爭ひを續けてゐたが、こんど築地の待合蛤の女將佐川ことさんが仲をとりなして長いいざこざをサッパリと水に流して仲直りすることになり六月六日午後三時から芝紅葉館に全國芝派の代表者や關係者など二百餘名を招いて仲直りの披露宴を催した＝寫眞はトンボ女將佐川さんを挾む芝勢以（右）芝金兩姉妹

日本からメッカへ 回教徒の防共陣

踏出す大團結の巨歩

（東京發）日本から滿洲國、支那、中央亞細亞を經て聖地メッカに通ずる回教徒による防共ルートの實現――アラビアン・ナイトの夢想を斷視するにはあまりも眞劍な東洋回教徒の信念だけに全世界注視の的となつてゐるこの反ボルシエヴイズムの理想をいよいよ實行に移す第一歩が踏み出されることになつた、東洋回教徒によつてその中心母體として多年要望されてゐた『日本回教徒聯盟（假稱）』がわが陸海軍、外務、文部當局の斡旋によつて呱々の聲をあげることになり、このほど九段軍人會館に關係者の第一回會合を開いて準備委員會を結成、委員長に林銑十郎大將、委員に松井七生中將、南郷次郎少將、小川平吉、中島六郎兩氏、黒龍會主幹葛生能久氏、甲斐外務事務官等をあげ近く第二回會合を開いて今後の運動方針その他の大綱を決定する段どりができあがつた

◇

マホメットを教祖に一三五七年の古き歴史を誇る回教は印度の七千七百萬人を筆頭に支那本土三千萬人、滿洲國五百萬人、ソヴェト領二千五百萬人と全世界に三億二千萬人の信徒を有しその精神的勢力は侮り難いものがあるが、信徒の大半は祖國を有せず實行力を持たぬ現狀にある

この一日本在住回教徒にかける希望は全世界三億二千萬回教徒のひとしく持つものであることは去月十二日行はれた澁谷區代々木大山町の東京回教禮拜堂（マスヂド）の落成式に遙々エーメン國から國王御名代フーセン王子一行、サウディ・アラビア國王御名代ワハバ公使エヂプト國王御名代ベイ公使はじめ十數ヶ國在住の回教徒代表が來朝、參列したことによつてもうかゞはれ、それだけに日本回教徒團結後の動向は非常に期待されてゐるわけだ

△寫眞――委員長林大將と委員松井中將（右）小川平吉氏（左）

貯金生活

一碗一杯

（一）

一割貯めとけ

俸給袋を覗いて 宇垣外相の言

きのふの風はけふの風ではない、臺所・板にもり渡つてゐたきのふの颱風はけふは國策の風がかはつてこゝも臺所を試顔の風が吹き荒ぶ、コツコツ貯めた……を繰りにもけふは國策のための貯蓄――大緊物である、貯めよ、殖やせよ一八十億圓――一錢の貯蓄も戰時國債――日本經濟の『柱』の中で一番太い『柱』の宇垣拓務外相は……

[illegible]は東洋平和への一歩、[illegible]を勝つて戰線の兵ならば、貯蓄も臺所に緒いて銃後の兵である、ソレ、進めと、國民貯蓄獎勵[illegible]の進軍ラッパは高らかに鳴り渡つて、[illegible]時の風に、そこへ「臨時一杯！」の號令はかゝつた――がそれぞれ臺所の工合はどうなのだ

どうせ碗がならぬ國策とあつては太い柱も細く腰のうへに刻んでや一粒々の一つもせねば『柱の臺所』に對しても相すむまいぞ、この際打診に『盃』の臺所へ望遠鏡を延ばしてみた

さ

……て望遠鏡の焦點を合はせよう、まづ宇垣さんの收入である、これを宇垣さんの甥であり、女婿であり、夫人ならぬ後の『臺所大臣』である矢野義男氏の言を借りてすれば、宇垣さんが外相になるまでは年四千數百圓（ちとすくないが）の收入でやりくりしてゐた、とある、從つて外相たる現在その年俸六千八百圓その他がはいつてくるわけだが、大臣たることによつて恩給その他の收入減を大ざつぱに控除してまづ九千圓から一萬圓の所得と答が出た、九千圓とみればこれ即ち七百五十圓の月給取りこれを大藏省貯蓄獎勵局的眼で見ると少くとも

月

……四十五圓から四百五十圓までは貯蓄しなければならないことになる、これが望遠鏡の焦點である、さて宇垣大將の持物は――四谷の本邸と國立の別邸に、女中が合はせて五人これに渡邊執事と長男一人、令孃二人、その他馬丁が一人に馬一頭――これが宇垣御大を中心に月七百五十圓也をバリバリ喰つてゐる、馬は大食だからさぞ喰ふだらうと思ふとこれが月卅圓喰ふさうだ、本年廿四歳、早大の學生で一番喰ひたい盛りの長男一雄君でさへ月十圓の御小遣ひがキリキリけつちやく、宇垣さんはこの青年に十年前に自分が作つた外套のお古を着せて早稻田まで往復歩かせてゐるいやいや御大宇垣さんの背廣服は廿年前の作製にかゝるものだし、そのフロックとシルクハットにいたつては

實

……に明治卅四年ドイツにおいて作られたその當時の最新流行型といふ代物である最早や今後は『娘に着物を買つてやるのも止められたさうだしパンも止めて、毛のものを止めて……」これでは貯るも貯らぬもないが御當人、貯金問答になると『いやちよつとも殘らんね』といたつて涼しい

『そんな筈…などといふな、わしはまだ月給袋の中を數へたことがないよ、結局わしには、貯まるかどうか何んにもわからん、たゞ知つとるのは借りる方だけよ、でな、わしは今月廿日過ぎたらおそらく月給袋を貰ふだらうから、一應、こんどはその中を覗いて見てのう、その如何によつて執事に一割貯めとけと云つてやるよ』

といよいよ斷言した、一割なら七十五圓にはならう、まづまづこの『柱』及第である

自

……ら垂れた縄に氣をよくしたか宇垣さん、庭の一石にドッカリと腰を下ろして大空を見上げた

『まだ先は長いぞ、石の上にも三年といふてのう』

三年貯めたら蔣は陷ちるよ……

△寫眞は國立別邸の宇垣さんと二令嬢

味の素（登録商標）

美味い物を
喰べる事は
自然が與へた
樂しみで
贅澤ではない

（1―E）

味の素本舗　株式會社鈴木商店

スペッシアル

貯金獎勵の折柄臺所費用を少なくするため
ユニオンのスペシャルを御利用下さい

◆庄内漬　一罐　十五仙
◆椎茸　小形　半斤　五十仙
◆オリンピック菓子　二斤　三十五仙
◆アルプス豆腐　一箱　五十仙
◆クラカビスケット　一斤入二箱　三十五仙
◆便所紙　大　六包　二十五仙

晩市パウエル街四六九　電話ハイ三三五―三三六

ユニオン魚店

ウイキスペッシヤル　十一日より十六日迄

子供絹張日傘	二九	三五	二五
ピクニクバスケット		三九	三〇
		六五	五二
ゴザ		九五	七九
アルバム	一枚	四五	三五
六×九		三九	三〇
七半×十一		四九	三九
サカイサモン鑵詰　半斤入	三ケ		一六
ピンクサモン（プライド・オブ・ピーシー）一斤入	三ケ		二五
RCクリンサー			一三
八千代麩	二百ケ入		一七
千鳥貝	一袋		二七

但しCOD御斷りします
バウエル街三六九

良品廉價の
前川商店

我が日本の持久力

◇―左程心配ではない

川崎生

（五）

支那事變が、日本國民の生活に、ピリッと應いて來たのは最近の事で、事變一周年を迎へる前後に至つては、男も女も、頭のテッペンから足の爪先まで、其の影響を受けてゐる

この七月十日からは、鐵の製品も製造禁止となり、理髮用具なぞは、バリカン以外は製造御法度になる爲め、惡くすると男子は、ぐりぐり坊主の鍛武者となり、女子も、今までのやうにお洒落が出來なくなる

考へやうによつては「支那事變くらゐで、斯くまでしなくても」と思へぬでもないが、日本の相手は、單に支那だけではない、ロシアあり、英國あり、今後如何なる大事が起るか判らないのだから、此の際、相當節約を極めて掛らねばならぬ、と云ふわけである

◇

一體、日本の經濟の持久力と云ふものは、それ位なものであらうか

是に對しては、讀者のいろいろな說もあるわけだが、前商相吉野信次氏（故吉野作造博士の實弟）は事變一周年に際して次の如く云つてゐる

「……わが國の天然資源は從來一般に考へられた程に貧弱ではない、生產條件こそ劣つてゐるけれども、かなり色々の物が產されてゐる、殊に滿洲をも一體として考へるときは必ずしも各國に比して資源の乏しい國とは云へない、けれども今次の事變に際して是をよく利用することは出來ない、資源開發に必要な資材その物も當分手に入らない有樣である、從つて相當多量の軍需資材や生產資材を、外國から輸入しなければならない緊急の必要に迫られてゐる」

◇

そして又曰く

「……從つてわが經濟力を以て支那事變の解決に當る事は決して不可能ではない、只從來の平和經濟におけるわが產業の體系そのまゝで乘り切る事が出來ないのみである」

最後に、我が國の經濟力は此の事變を處理するに餘裕綽々たるものがあると信ずる、と結んでゐる

近代戰爭は、ある意味で物資の戰爭とも云はれる、この軍需資材を充分賄ひ得ることは、勿論容易な業ではない、如何に天然資源の豐富な大產業國でもこれを自給自足する事は殆んど不可能であらう、この意味で日本も、又國を賭すべき場合は、ウンと我慢せねばならぬのである

◇

我が國の食糧に就て、或る專門家は次の如く云つてゐる

「大体我が國では食糧の自給自足は出來るのである、歐洲大戰のドイツや英國のやうに雜穀混用の『戰時パン』を造つたり、定量食券制度を設けたりする不自由さは避け得るであらう」云々

即ち、事あるとき、日本は、ドイツなどよりは、食物の點で惠まれてゐるものと解せられるのである

元より、悲觀說もないではない、殊に、日本は產業國として元來輸入國なんだから、これが倔迄も心配なのである

併し、歐洲大戰の各國の苦しみを體驗するつもりなら、何あに悲觀する事はない、と云ふのが日本の實力だらうと思はれる

◇

日本は、今事變を徹底的に遂行せしむる爲め國防經濟時代へと進展しつゝある

日本經濟は滿洲經濟とスクラムを組むと共に、既に北支へ乘り出し、日滿經濟ブロックは北支、及び中支を加へた日滿支經濟ブロックに擴大された、北支開發、中支振興の二大國策會社が設立される事になり、これらの統制會社の支配下に各事業は實際的活動を始めてゐる

既に石炭はどしどし北支から日本へ輸入されて居り、北支棉花、羊毛、工業鹽を初め、ブロック內の物資の動きは急激に發展を來さんとしてゐる

◇

右が完成の上は、日本の經濟勢力は大陸へ完全に進出し得る事になる

或る外人批評家は

「今度の事變で結局馬鹿をみるのは英國初め外國だ、日本勝てば支那から諸外國の勢力が驅逐される事だけは確實である」

と叫んでゐる（をはり）

世界早廻り機

今朝ニウヨーク着

僅か三日と十九時間半で 地球を一ト廻はり

ニウヨーク發＝去る十日の正午[illegible]飛び出した世界早廻りのヒユース機は昨日午後アラスカに着、直に出發、カナダを横斷して本日午前十時三十六分無事ニウヨークのロイド・ベネット飛行場に着陸、僅か九十一時間十[illegible]分、三日と十九時間三十六分で地球を一周し、世界の大記錄を樹立した

◇

同機はシベリアから昨日午後二[illegible]一時十五分アラスカのフェアバンクスに着し、同日三時三十六分フェアバンクス發、ビーシー州フォート・ネルソンの上空を過ぎ、ロッキー山は一萬四千呎の高度を飛んで是を飛び越しエドモントンやウイニペッグには立ち寄らず米國のミネアポリスに着陸、給油を受け一路ニウヨークに向つたものであつた

◇

平均一時間二百哩以上の速力で飛んだことになる、飛行時間を晚香坡時間で示すと

△日曜日午後三時二十分、ニウヨーク發
△月曜日午後七時五十一分、パリ着
△火曜日午前十二時十五分、モスコー着
△火曜日午前十時、シベリアのオムスク着
△水曜日午前十二時八分、シベリアのヤクスク着
△水曜日午後四時十八分、アラスカのフェアバンクス着
△木曜日午前五時三十八分、米國ミネアポリス着
△木曜日午前七時三十六分、ニウヨーク着

◇

飛行々程は左の如し

△ニウヨーク・パリ間　三六四一哩
△パリ・モスコー間　一六四〇哩
△モスコー・オムスク間　一四〇〇哩
△オムスク・ヤクスク間　二二五八哩
△ヤクスク・フェアバンクス　二四五七哩
△フェアバンクス・ミネアポリス間　二四八三哩
△ミネアポリス・紐育間　一〇一九哩

黃河方面で激流に馬を渡す輜重部隊

パウエル街に 同胞の不德漢？

商店スパイ行爲と 商業組合注意

日本人商業組合では次の如く話してゐる――日本人商店のアラ探しに躍起となつてゐる當局は既報の如く十數名のイヌまで使用してゐるが聞くところによればその中には同胞の不德漢も入つてゐると云ふ話である

昨今に至つては水曜日午後一時以後の商店の事まで鵜の目鷹の目で摘發しやうとしてゐるから一般顧客は此の時局を充分認識して買物は營業時間內にすると云ふ心掛けを以て商店側と協力されん事を切望する

日本輸出品 荷造り

無駄一億圓

日本の輸出總額は昨年度卅三億圓に達してゐるがその四パーセント一億三千萬圓は包裝荷造費にかゝつてしまつてゐる、而もこの包裝荷造材料の大部分は何れも今度の物資總動員計畫中の品目にあげられてゐる、此の巨額の荷造の無駄を清算して今後代用品を使用しやうと日本輸出業者側で包裝協會と云ふのを設立していよいよ實行に乘り出す事になつた由

陸戰隊 決死

揚子江戰で 壯烈な作業

湖口十三日――十三日午後四時海軍航空隊及び江上部隊に相呼應して湖口對岸獅子山砲臺に於る湖口敗殘の敵攻擊の眞只中に海軍陸戰隊土師部隊の荒武者廿餘名の決死隊は後藤梅吉特務少尉、佐々木誠次郎兵曹長指揮の下に湖口の敵が退却に際して持去り右岸中洲に繫留中の敵海軍使用の裝甲浮棧橋を分捕るべく敢然小船を驅つて驀地に敵陣地目掛けて突入白晝の奇襲に狼狽した敵は度膽を拔かれ之を阻止せんと亂射し來つたが少しも怯まぬ海の荒武者は江上艦艇の掩護砲火に勇氣百倍一時間に亘る大膽不敵の敵前決死作業を敢行見事分捕りに成功し裝甲浮棧橋を曳航し凱歌を奏しながら悠々歸還、緊張裡に此の壯烈なる敵前決死作業を目擊してた皇軍はドッと激讃の歡呼を揚げた

ハナシの種

◇朝日野球團出身二勇士の一人たる中西憲君は過般の徐州攻略戰に『板垣兵團』に屬する一番打者を承はつた部隊で活躍したそうだ、同君の宛名は北支派遣板垣兵團長野部隊中隊幸田隊とあるから遙に應援してやると喜ぶだらう

新版デマ物語

「一足お先きに御免なせえ」と助太刀の衆がゾロゾロ引揚げて行つたので、遂に蔣親分も後から頻りに應援して呉れる赤鞘のダンナだけでは氣味が悪いとみえ兄弟分の處へ「兄哥頼む」と後盾の助太刀を頼んだが「あの相手では俺の手には敵はねえまあ聲援だけで我慢しろ」と斷られては「あゝショウカイ」と洒落てもゐられまいが、兎角この親分斷末魔に至つても口だけは達者に、何やらお立合の衆に向つて「でいり」一周年の口上を述べてゐたやうだ。

△

親分の口上も口上だが、身內＝支那軍隊に捕へられた日本の衆のデマ宣傳ももう大抵種切れかと思つてゐると、却々どうしてドシドシと新作を濫造してファンを賑やかしてゐるが、夫がどれもこれも例に依つて噴飯物づくしである事に變りはない。

このデマがまた華僑に對しては一段と異彩を放ち、我々から觀ると始末にならぬものばかりである。

△

これ等デマの莫迦々々しいところを紹介してみると『日軍は戰を厭ひ死を恐る』と御自身の實話を其儘日本人の話に取替へて新聞に發表した記事を讀めば捕虜に支那軍人が「家に手紙を出して安心させるがよい」と親切に云つたゲナ、するとその捕虜は感泣に咽んで『それではハルピンにゐる情婦に一筆申送り度い』と賴み華軍官許之と報じてゐる。ハルピンにゐる情婦とやらが、支那の捕虜になつたスヰートハートから手紙を貰つて喜ぶと考へたところが支那式である。

△

この物語りにはまだ續きがある。その捕虜の語るところによると、自分は從軍前には理髮業を營んで毎月百圓も儲けてゐたが、從軍してからは僅かに九圓しか貰へなかつた、とこぼしてゐたといふのだが、イカサマ支那兵の云ひそうな泣言だ。案外こんな事を信じて喜んでゐるシンサンがあるかも判らぬ。

△

次のやうなデマもある＝江南造船所で日本の兵士が十四名自殺した、そして皆遺言を殘してゐたがその內容は『我等は皆日本の善良なる商人で支那を擊つ事は願はない、それ故に死ぬるのだが、後で屍体だけは丁寧に埋葬して貰ひ度い』と書いてあつたゲナ。また台兒莊の血戰が我軍の徐州前哨戰として遠大な作戰成功を物語るものである事は當局武官の談話を綜合すれば判る事だが、シンサン今日でも醉つたデマが醒めないかして最近の新聞に、在台兒莊作戰失敗之日軍師團長板垣が陸軍大臣になつた等と不思議がつてゐるに至つては大抵シャッポを脫ぐ。

【山本倫由】

プロ野球戰

晚香坡連敗

コン・ジョンスで行はれた晚香坡對ヤキマのリーグ一位と二位の職業野球戰は昨日午後は七對一で、また昨夜は七對六で晚香坡が連敗したが、今夜八時半から三日間スポーケン軍を迎へてリーグ戰を行ふ

日本人の衛生展覽會

八月開催豫定

健康相談所では明夜八時から市內ペンダー街四七四で扁桃腺の無料診斷を行ふ、尚來る十八日（月曜）夜八時から八月開催豫定の日本人衛生展覽會の準備委員會を開催するので實行委員のドクター及び奉仕聯盟代表二名の出席を希望してゐる

PROFESSIONAL BASEBALL

來りて見よ『職業野球』の妙技
於コンヂョンス・パーク
毎夜八時半から
●晚香坡 對 スポケン
…（十四、十五、十六日）…
入場料（特席五十仙、婦人卅五仙、子供廿仙／一般席廿五仙、子供十仙）

Western International Baseball League

金、土大安賣

（七月十五日、十六日）

櫻十ウメ	一包	一二
ケチャップ	一瓶	一〇
ペーヤ	一鑵	一〇
フッドカバー（かや）大	一個	二五
バタースカッチ・キャンデー	二斤	二五
ビスケット	一斤	二三
ポテトチップス	半斤	一九
バター	一斤	三〇
玉子（特大）	一斤	三三

良品廉價の グロセテリヤ

松宮食料品店

パウエル街二〇五　電話シー一三五九七

◇暑い日の御馳走
◎花ラッキヨ漬（小粒）　一瓶　廿五仙
◎燒松茸　一鑵　十五仙
◎鮑水煮　一鑵　廿五仙
お壽しの友に
◎櫻田麩（赤い）　一斤　三十仙

回本週のスペッシャル
どうぞ御利用下さいませ
◎白寒天　一打　二十五仙
◎玉蘭煮　一鑵　十四仙
◎封じ梅　一瓶　二十六仙

△一番良い品を
△一番安く賣る

香村商店
パウエル街二六九＝電話ドグラス九二

○新發見！最も理想的な害虫驅除藥噴霧液
『フライオサイド』（小鑵三五　大鑵六五／秤賣小鑵二五　大鑵四〇／一ギャロン　三、七五）
◎蠅油虫蟻南京虫蛾蚊及諸動物の外部寄生虫等一般害虫殺滅
◎特長＝殺虫力絶大にして人畜無害無臭無色にして食物布地にかゝるも無害着色せず一般家庭は勿論レストラン等歡迎
△新型各種寫眞機
△現像燒付引伸し
△ワタマン万年筆
△文房具小間物類

文化商會

大勉強
杉山運送舍
晚香坡市パウエル街二六八
電話ダグラス三〇五九
舊天野運送

Manufacturers Life

○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御孃樣の結婚費用準備のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため

當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します

マニュファクチャラース生命保險
晚市アレキサンダー街三〇二　電話ダグ二八三
代理　信夫保險事務所
日本人唯一の　保險士　信夫三郎

日本行各汽船切符販賣

日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて帝國旅券下附及妻子呼寄手續　其他一般代理

晚香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ二二〇七アール

造船及修繕
特殊ヂーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所

御料理
吉野

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入　五、七五
▲マル特印　同　五、四五
東ヘステングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
現金で安く買へる店

御結婚式ベール及髮飾無料
御披露用日本振袖
遠近に拘はらず出張いたします
長髮短髮
オイルパーマネントウエーヴ
チエリー美粧院
晚市パウエル街一六三

松岡久枝
電話シーモア五八四六アール
キーファー街二三二

高橋貴志子
電話ハイランド二五九八エキス
マギール街二二六五

電話ダグラス五二六九ワイ

東京萬國博覽會は延期 オリンピックは中止

萬博の方は時局安定後まで差止む

戰時で已むをえずと決定

東京十四日―皇紀二千六百年記念萬國博覽會開催に關する商工省首腦部會議は十四日午前十時より商工省次官室に開催、池田商相以下關係局、部、課長等參集協議の結果、時局安定後まで開催を延期、既發賣の前賣券は拂ひ戻しをせず抽籤を續行して開催まで有効とする事に意見決定した、依つて末次內相池田商相は十五日の閣議に報告承認を求め茲に戰時下、其他の關係から世界注目されてゐた萬國博覽會の延期は正式決定して內外に聲明する事になるものと見られる、尚ほ萬國博と密接な關係にあるオリンピック東京開催も萬博の延期と同時に返上已むなしとし、木戸厚相は或は十五日の閣議にこれが返上に關する政府の態度を正式に表明する事となる模樣である

大會中止に或る惡口？ ・我が國の實力を疑ふ事勿れ

現在國民の心構へから中止が當然

木戸厚生大臣が理由發表

一九四〇年の東京オリンピック大會中止に就き本日午後木戸厚生大臣は左の如く語る

「戰時物資動員に關する國民の覺悟は既に先月廿三日政府が發表した通りであつて戰時といふ觀點から見れば萬國博覽會もオリンピック大會も當然同一不可分の取扱ひをしなければならぬ、一方は國際行事であると言つても同じく國內で行はれるものであつて物資節約が行はれて居る現在國民の心構へから言つても兩者共に延期なり中止なりすべきが當然である」

「萬博は事變後まで延期とする事が出來るがオリンピックは一九四〇年を延期する事が出來ない、又これを主催するは政府にあらずして德川公を會長とし永井松三氏を事務總長とする東京オリンピック組織委員會にあり、東京の委員はアイ・オー・シーの委囑を受けたものであるから中止と決定すれば之を先づアイ・オー・シーに返上せねばならない、斯くてアイ・オー・シーは總會を開いてこれを東京以外の開催を希望する都市に改めて委囑する事になるであらう」

「之に依つて或外國から我國の實力を見透かされると云ふ危惧をなす向きもあるかも知れぬが、爲になすものはいざ知らず之まで一年間の我が國の軍事行動と是に堪へる經濟力を見た者は眞の實力が認識された筈であつて今更デマ位にはビクともせぬといふ信念が必要だ、また國民體位向上の一つの方向が失はれるといふ懸念もあるが例へばオリンピック東京大會に代るものとして皇紀二千六百年に國內の大競技會を開催すると云ふ事も一案で之ならば既存設備で競技體育本位に立派にやられるではないか、萬博と同一不可分に取扱はれると云ふ方針上正式決定も同一時機にしたいと思つて目下事務當局が關係方面と豫め善後處置に就いて協議を行つてゐるが十五日の閣議に萬博問題と一緒に上程し決定したいと思ふ」

嶮難を突破して進擊　江北戰線にて

オリンピック開催地はフィンランドか

オリンピック大會を日本が中止返上するとせば或はフィンランドが一九四〇年大會開催地となるかも知れぬと云ふ、又英國も要求するかも知れぬと傳へられて居る

ペン俱樂部の東京大會返上

時局の反映！

東京―大陸戰線の强行につれて『東京オリンピック』返上の聲も叫かれる時、これに先手を打つて皇紀二千六百年東京で開かれる『第十八回國際ペン聯合大會』の返上が決定した、ペンの東京大會は昨年アルゼンチンに於ける第十五回國際ペン聯合大會に日本ペン俱樂部代表として島崎藤村、有島生馬兩氏が出席して待望の『ペンの東京大會』が承認決定されたものであるがその後東亞の事情も全く變つたし、特に目下の時局から云つてもかゝる不急の催しに多大の經費を支出することを避けたいと言ふ理由で殘念ながら『ペンの東京大會』を返上することに日本ペン俱樂部評議員會で決定、チエコスロヴアキアのプラーグで開催中の『第十六回國際ペン聯合大會』へ電報で申送つた旨日本ペン俱樂部で發表した

皇教民團軍

共產軍を擊破す

石家莊十四日―皇軍と協力して各地に轉戰、共匪討伐に治安確保に赫々たる戰果を揚げてる皇教民團軍は十一日夜獲嘉東北方五哩附近に潛入し來つた第八路軍に屬する共產軍約五百名を發見、之を擊破して北方に潰走せしめ又復殊動を樹てた、今戰鬪に於ける敵の遺棄死体五十、民團軍の鹵獲品は小銃廿挺、手榴彈廿發であつた

九江の支那軍 燒けクソ戰術

日本軍はまだ九江占領せず

日本軍は揚子江九江の下流に於てなほ對戰中らしくまだ九江陷落は日本側から報せられて來ない

◇

上海十四日、揚子江筋の九江附近一帶の支那軍は四川・廣西を初め各種雜多な地方軍に九江土民軍を加へ其數十數個師に上り同地一帶は是等雜軍氾濫し命令系統錯雜し文字通り火事場の如き混雜を呈してゐると云はれる、而して支那軍首腦部は九江の護り遂に支へ難しと見て九江一帶には一物も餘さず退却せんと決意せるもの〻如く外人立退きと同時に部下の兵士に掠奪を命じた爲め一齊に物凄い掠奪破壞が行はれ僅か一兩日にして同市內外の外人家屋財產は一物も殘さず掠奪されるに至つた

斯くて湖口放棄に際して支那軍は同地一帶を洗ひ去るが如く掠奪し我が占領部隊を飢餓に陷れんとの戰術を執つたが九江に於ても亦同一戰術に出でつ〻ある

山西省の我が軍

南北兩部隊 感激の握手

石家莊十四日―山西省黃河岸の垣曲附近は十三日我が軍の手中に歸し敵は大黃河を渡つて南方に潰走、一部は山中に遁入、わが高木、井上等諸部隊は是を追つて隨所に敗敵を擊滅北進中一方曲沃・絳縣より垣曲街道をこれ亦敗敵を追つて南下した萬城目、清水、鬼竹、高橋の諸部隊と垣曲西方○○に於いて出會ひ十三日午後八時南北兩軍の感激の握手成つた、かくて曲沃・絳縣・垣曲を結ぶ一帶の地區は敵の一兵をも認めざるに至つた

英國の軍隊 漢口へ出動―

場合に依つては實力で權利擁護こ

本日の上海外電に依ると數百名の英國駐屯軍はいよ〳〵漢口へ向け出發したとある、是は日本軍の漢口進擊により英國人の生命財產を保護する爲め派遣されたもので、前英國租界を守備することを意味するのかも知れない

◇

漢口發外電によれば英國は漢口方面の英國權益保護の爲めには一歩も退かず、日本軍進擊の爲め場合に依つては實力を以ても是を擁護するのだと力んでゐる、漢口の前英租界には既に大きな門を建て防備の準備をしてゐる、漢口方面の英國財產は一千萬弗と云ふ

◇

又いよ〳〵重大となれば英國軍艦から陸戰隊も上陸さす筈だとあり、他方フランス租界でもフランス軍の手により防備を進めて居る

敵砲艦を擊沈

南京十四日―十三日夕刻鄱陽湖上空を飛翔中の我が海の荒鷲は敵砲艇江寧（約二百噸）を發見急降下爆擊之を沈沒した

日本人所有の魚ボートが沈沒

乘組員二名は無事

市內オックスフォード街二一五二五野眞男氏所有セーンボート『ステヴストン・ナンバー・ツー』號はビーシー・パッカース會社のチャーター船として北方で魚運び中去る十二日オーシャンフォールス北方クレムツ沖で坐礁、沈沒したがキャビンは水中に沒せずオーシャンフォールスへ曳航して修理される模樣である

同船は長さ六十呎、幅十四呎、八十馬力で約四十噸、價格約六千弗、約六千弗の保險に入つてゐる

尚ほ沈沒當時の模樣に就いては詳報がないが乘組員二名は幸ひ無事であつた

◉保釋金二千弗　先日白人を轢き殺した辻義照君（十七）は故殺罪を以て一昨日の警察法廷へ引出され保釋金は二千弗、裁判は七月十九日に延期と決定

ウソ八百報

一度位は艦名を言へ

◇相も變らず支那側と外電は勝つた〳〵とデマの連發

◇本日蔣介石軍は空に揚子江上の日本軍を襲ひ光輝ある連勝を爲すナンテやつて御座る

◇九江下流では支那側の空軍活躍して日本軍艦七隻以上に大損害を與へた―一度位は軍艦の名前を云つてみろだ

◇廣東市は過去三日間の日本海軍航空隊の空襲で非戰鬪員が千七百名からやられた、何を言ひやがるか、先日來の死傷數を計算して見ると廣東殘留市民の數より多いではないかウソも休み〳〵言へといふべし

御禮

謹啓　私儀去る七月八日（金）スチブンス島沖合に出漁中不幸颶浪の爲め歸河遲延に際しては一般漁者及コレクトボート乘組員に對し搜索萬端種々御配慮を辱し誠に申譯御座なく候一々參上御拜眉の上御禮申上べき筈の處時節柄各自御繁忙の折柄乍略儀紙上厚く御禮申述候　敬具

七月十日

サニサイドキャナリ　西　博

各位

法律事務所
エー・エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室
電話シーモア二七八七
（日本語を話します）

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

薪
エッヂング　三弗より三弗五十仙
スラブ　三弗七十五仙より四弗五十仙
インサイドファー　五弗より六弗廿五仙
各一コードギャランテー
東洋薪商
電話ベビユウ八九二四エル

越
運送業
パウエル街三三八
電話シー三五二八

故要次郎儀本日葬送の際は御多忙中且つ炎暑にも拘らず態々御會葬被下御芳情難有奉萬謝候一々參堂御禮可申述筈の處混雜中御尊名伺洩れも有之やも不計略儀ながら以紙上御挨拶申上候
七月十四日
妻　小泉たけ
長男　利一
次男　貞二
三男　國男
友人代表　上手七藏
湯川米吉
ストロベリヒル日本語學校
父兄會代表
フレザー河南聯絡農會代表

農產物販賣商會
Farmers' Product Distributing Co.
晩市パウエル街五五八
電話ハイランド六二四三

日本帝國
公債賣買
四分利付佛貨公債專門
公債買入れには
金融の便を計ります
シー・エム・オリバー株式會社
734 Hastings St. W.
Tel. Seymour 8024
日本人部　田元實
電話ベビウ七五八四アール

▲格安賣家
九室　ビクトリアドライブ　パウエル街近く　賣價　九百七十五弗
八室　バンドラ街齊佛教會近く　賣價　千百弗
支拂方法は相談に應ず
仲介業　水原事務所
晩市パウエル街二四三
電話シーモア三四四七

結婚及葬式用花類
中村花屋
パウエル街二七〇
電話シー五九三五

日本人大歡迎
各室淸潔、湯水の設備あり
ガス付夫婦者に適當な部屋多數
レントは週二弗から
晩市パウエル街六〇六
ハツドンアパート

舞踊教授所
若柳流師匠　外海トミ
晩市パウエル街三五三

ピアノ及び聲樂教授
鵰本文子
エ・チ・シ・エム
晩市プリンセス街二四八
電話ハイ五六八一エル

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ

名畑タキシー
ハイランド七六五

オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエビユ八一三三エル

ショワタキシー
シーモア二八八七
パウエル街二六一

高田タキシー
電話　ドグラス八三六
シーモア3757

ヤマタキシー
電話シー　一四一四
1415

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な賣物澤山あり
○火災自動車盜難保險
一般公證代理業
奥村事務所
晩市パウエル街參參四
電話シー二八壹貳
住宅ハイ三〇六三アール

子供の寫眞は本館の特色
村上寫眞館
東ヘステングス街一二三
パウエル街二二四
電話シー七七四五
自宅フェアモント三六二七エル

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1031L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取換へに
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取そろへてあります
パウエル街三九三
電話シー一九三三エル
マネジャー　鶴田收藏
自宅ツリニテ九七一エル

花　花束花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六
（キチラノ圖書館前）
御小賣金魚
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベービュ七八八一

晩市西ブローヂヤ街一九六九
電話ダ…ー四七〇二

晩市アレキサンダー街三六二
電話ダグラス　七二三

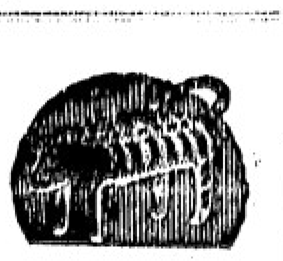
◆三等白米
◆最上モチ白米　五十斤入　二、九五
◆白ザトウ　十斤包　、五五

649 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◉下熱膏一手販賣

ビーシー州公認
渡邊琴子
電話シー七六八〇アール

西第五街五五
電話フェヤ六三六三エル
吉原登代



家庭日記

吉屋信子

（九〇）

離合（九）

修三は、午後、ぶらりと一郎の家へ出かけた。

門はもう閉つてゐる、さびしげなその家のなかから、レコードの音がもれて聞えた。

（古典、家庭嘲録か）修三は、苦笑ひをして戸を叩いた。

「よい、僕だよ」

一郎が、戸を開けた――灯の下に、どこか影のうすい様な姿だつた。

修三は、やはりぐるりと見廻して、

「君、卯女さんは歸つたさうだな」

と、聲をひくめた。

「歸つたよ、君何を言つてるんだ」

一郎が、疲れて彼を見詰めた。

修三が、あがつた、その座敷だけ明るいが、臺所の方も、次の部屋も、暗く、ひつそり――雨戸も閉められてゐる此の家のうちは、どこか微寒く、荒れて、夜も暑苦しかつた。何か陰惨とした家うちだつた。

どこにも、卯女の歸つた氣配もなく、人氣もなかつた。

「八百屋の小僧でかい、卯女さんを見かけたと言つてたさうだ――晶子なぞは、てつきり歸つたものと喜んでゐたよ」

修三は、自分の思ひちがひを認めて、張合ひの抜けたやうに、坐つた。

「あれが、來たのか――或は、僕の留守に、そつと來たかも知れん――鉢植が此處にゐると思つたのか――それとも――」

一郎は暗い顔をした。

レコードは終はつて、針は止めた。だが、一郎は立ち上がりもしない。

修三も、こゝへ來て坐つてゐるうちに、氣が滅入りさうな、侘しさを受ける。しみ／＼一人住しの一郎が憐れまれた。

「君、いつまで、こんな空家の番人をして、此處に寝泊りしてゐても仕様がない、氣持が濟むばかりぢやないか――卯女さんが、さう様子を見に來たなどしても無、君を[illegible]にするよ、手切金を取つた女房の歸るのを、いかにも、くよ／＼と意氣地なく待つてゐるやうだ」

「僕も、いづれ此の家は、片付けるつもりだ」

一郎が案外はつきりと言つた。

「それがいゝ、そして、なんなら、當分、僕のとこへ來て居ちやどうだ。荷物はあのあいてゐる廳へ押込んで置いていゝし、その方が僕も監督しやすいから――ね。ハヽヽ、第一八重子の親爺さんも安心するだらう」

修三は笑つた。

一郎は何かひどくためらひだ様子で――

「――僕は――僕はどこか外へいつそ遠く、移りたいと思つてるんだ……」

ためらひながら、言葉をへんに濁した。

「ホウ、それは構はんが、何故だい――僕がうるさいのかい」

修三も一寸氣にかける。

「……」

一郎は默つてゐた。

「君も卯女さん同樣、僕を怨んでゐるのかい？　君達の結婚を破壞させた奴だといふんで――さうなのかい、おい」

近頃、ふつつり、姿も見せず、食事も風呂も提供する好意を、向うから避けてゐるらしい一郎の態度が、修三に思ひ當る氣がした。

黄昏の席

（三）

林芙美子

「さあ、その位かな、四月位にはなつてるんだらう……今日も電話で、何でも三日うちに金澤へ行くといふんだ。金澤へ何しに行くんだといふと、金澤の小學校へ敎師の口がみつかつたから、もうそつちへ行つて一生東京へは戻らないといふんだよ、それで旅費と身のまはりのことをする金を用意して持つて來てくれといふんで來たんだがね」

「金澤とはまた考へたものだね、どんな心境の變化かしれないけど、でも、僕がいつたやうに、ヒカリさんのやうな女のひとは、あんまり高等教育させたのも考へものだつたね。女學校を出た時嫁にやつとけばよかつたんぢやないかな……」

「君が貰つてくれりやよかつたんだよ」

「あんまり知りすぎてゐるんでね。どうも……」

「好きだつたんだらう？」

「そりやア好きだつたさ、だけど君は兎に角ブルヂュワだし、僕は一介の貧乏書生だからね」

「もう金なんかありやアしないよ。三人でいゝやうに使つてしまつたよ。――僕もそろ／＼年のことを考へるよ」

「年つて、まだ三十二三だらう？　僕よか一ッか二ッしか違はないぢやないか。あゝ中學生時代が一番なつかしいな……」

「全くだ……」

河風が涼しく時々吹きつけて來た。

思・ひ・出

「僕は近いうちに逗子の家も賣つて、東京へ出て來ようと思つてゐるよ。こんな商賣でもやらうかと思つてるんだが、どうかね？」

「こんな商賣？、酒場のやうなものかい？」

「うん」

「そりやアやめた方がいゝね」

「どうして？、僕も君のやうにサラリーマンにでもなるんだが、二三年も若ければサラリーマンにでもなるんだが、もう使ひ手もないしするしね。このまゝ腐つて來のことを考へると淋しくなるよ」

「いや、まア、仕事をみつけることもいゝが、他に何とか方法はないかなア。サラリーマンといつたところが、君五十圓や六十圓貰つてどうする？、全く生きてゐるといふだけの話だよ。女房はしいんだけど、女房を貰つたところで食はせる事が出來ないよ。物價は高くなる、サラリーは依然として現在のまゝだし、この上貯金なんて、いつたいどうしてくれる？と一寸は文句もいひたくなるよ。皆、非常時だよ。非常時だけれど、こゝまでぎり／＼に追ひつめられるぞ、猫を噛みたくもならうぢやないか……」

少しビールに醉つて來たのか泰三は能辯になつて來て、窓ぶちへひぢをついてぢつと眼をつぶつた。

「いゝこともなかつたかい？」

近藤がハンカチで首すぢをふきながらたづねた。

「いゝこと？はは、もう、いゝことなんて何も考へちやゐないよ。下宿へ戻つて、風呂に行つて、まづい飯を食つて、隣室の奴と碁を指すのが關の山だ。全く何もない」

「どうだ、ヒカリをこゝへ呼ばうか？」

「うん」

「何だか呼びたくなつたんだ。呼んでもいゝだらう？」

「うん」

「どつちだ？」

「どつちでもいゝ」

「それはそれ、これはこれだ。われにも逢つてやつてくれ給へ、そりやア吃驚するよ」

近藤が電話室の方へ行つてしまふと、泰三は一つのビルディングに勤めてゐながら、一度も逢ふことのなかつたヒカリのことを妙なものだと思ふのだつた。

▽―突　話―△

「どうしたんだ、馬鹿に顔色が悪いぜ」

「二十日ばかり前に友達と一緒に酒を飲みすぎてね」

「だが、今頃になつて宿酔でもあるまいに……」

「いや、その勘定が今廻つてきたのさ」

和洋お菓子一切
豐富に取揃へて
ございます
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

和洋食料雜貨精米

新西院市
西口商店
電話 店 壹壹六壹一八八五
住宅 九〇九X

明水碁會所
パウエル街三五五
（鈴木菓子店の二階
電話ツリニチー四七九）

カステラ
カフィー
住よし
晩市パウエル街三九二

石塔商
花崗岩、大理石の紀念碑調製
オーレヤン・ビュー墓地近く
晩市キングスウエー三〇七〇
電話カールトン一九五
又はカールトン七四七エル
Kingsway Monumental Works

Silver Fizz
London Dry GIN
Now IN THE NEW FLAT BOTTLE
12oz. 90
26oz. 1.75
40oz. 2.60

ロンドン
ドライジン
一杯の
シルバー
フイズ
は明朗と活力を生む！

ポケット入の新瓶に御注意

十二オンス	九十仙
廿五オンス	一弗七十五仙
四十オンス	二弗六十仙

此の廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

素晴しい『講談社の繪本』新刊が又々四冊到着!!

海外に御活躍の皆様！

男の子も女の子も躍り上つて大喜びする「講談社の繪本」が又々四冊出ました

大人が見ても大變面白い繪本です。感激深い繪本です。お子様と一緒に御覧下さい。撮影術の高級寫眞印刷、繪も文も、紙質も印刷も本當に念を入れた日本で代表的の優れた繪本です。世界にも類が少いだらうと大評判です。

繪本見る子はメキ／＼伸びる!!

可愛いゝお子様が、強く賢く立派になる講談社の繪本！　ぜひ一冊でも多くお與へ下さい。

日本よい國
日本の勝れたところを繪であらはした名描帖で、「大和魂ばなし」といふ特別附物もあります。

豐臣秀吉 羽柴筑前守の巻
智勇兼備の名將、秀吉の出世ぶりを素晴しい名畫を、面白い話で分りよくかいた素敵な教育繪本。

樂しい遊び
男の子も女の子も大喜びの遊びが澤山と、特別附物として『夜店遊び』もある、トテモ評判になる繪本。

漫畫と忠勇繪話
トテモ面白い漫畫と、日清日露や、今度の支那事變に於ける日本軍の忠勇ぶりをかいた繪本。

大評判の『講談社の繪本』は全部で七十五冊になりました。

當地書店にて取揃へ販賣中！

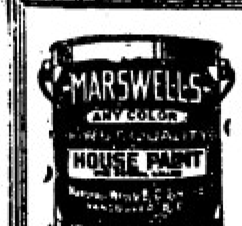
告

皆様の住宅を安全に建直した上に見違へる程美しくするにはジョン・メンヴエール製になるアスベスト耐火保證の壁板並びに屋根の特製品をお用ひ下さい（一種のコンクリート）

最初より敷金をとらず政府家屋復興法に基き二ケ年で支拂ふ事が出來ます

皆様の御便利の爲め見本一切を左の事務所に取揃へてありますゆ故御一覧の上如何様な御相談にも應じます

ホーム・オーナー・インプルーブメント會社
グランビル街二〇四六　電話シーモア二〇一六
日本人代理
竹本光男
ゴーア街一二八　電話ダグラス四七九三R



ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉強
晩市メーン街二〇六
ビーシー金物店
電話ダグラス五五三六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣

ワター街一六〇
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話 本社ツリニチー六二二一
自宅シー五三四一エキス

支店開設

今回日本人諸君に便宜のよい東ヘステング街一一二番に支店開設いたしました
日本人諸君に特別のサービスを以て歡迎致します何卒御引立を願上ます

よい品を安く賣る男物帽子専門店
ドミニオン帽子商會
晩市グランビル街九一八
電話シーモア　六六八六

回競馬日程

▲ブリッグハウス・パーク
七月九日（土曜日）……七月十六日迄

▲ヘステングス・パーク
七月二十三日（土晴日）……七月三十日迄

▲ランスダウン・パーク
八月六日（土曜日）……八月十三日迄

▲ブリッグハウス・パーク
八月二十日（土曜日）……八月二十七日迄

▲晩香坡共進會場内
八月二十九日（月曜日）……九月五日迄

パリー・ミユチアル・ベッチング

晩香坡競馬協會

他に類の無い　美味滋養の
「ロバートソン」ブレード
ちやんとスライスになつて居るのもあります
あなたの最寄りの店でお求め下さい

キングスウエー街三六六五
ロバートソン・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

近着品御案内

○チサンサー（二、五〇）本劑は痔疾内服専門藥にして理想的原因療法劑なり
○鎭咳カラニユーム（一、二〇―二、三〇）喘息、百日咳、氣管支カタル、肺炎、扁桃腺炎に特効
○カーク錠（三、〇〇）デブさんがヤセルお藥
○救心（二、〇〇―三、〇〇―五、〇〇）心臓病、盗汗、神經痛、肋膜炎等に奏効す
○木村の蓄膿藥（二、〇〇）蓄膿症の内服藥
○眞空水治療法器（五、〇〇）男〇器の短小、發育不完全治療器
○ワダカルシユーム錠（一、三〇）姙婦のカルシユーム補給劑
○婦人美寶散（二、八〇）子〇、血の道、こ〇け、月〇不順、月〇過多、出血冷え症等婦人病の内服劑
○吸入器――大學吸入器（四、五〇）大川式吸入器（三、五〇）久能木式吸入器（二、五〇）

高級寫眞機各種入荷
お手にとつて御一覧下さい

晩市パウエル街三九〇　電話シー三八三一
近藤 特許賣藥 店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

支那事變寫眞全輯[上]	北支那戰線	一、五〇	送り
戰爭之横顔	林房雄著	一、二五	送り一五
ドイツ愛國物語	池田宣政著	六五	送り一〇
イタリー愛國物語	久留島武彦著	六五	送り一〇
日米作法の常識	中河輝規著	二、八〇	送り二〇

S. UCHIDA
内田書籍店
電話シー四一三〇
347 Powell Street.
Vancouver, B. C.

ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ 四五六七 四五六八

回殺虫に驅除に
かうすれば必ず効果百パーセント
無害安全で其の上安い！

益々好評

フマキラー（芳香入）	一瓶 一升罐	三〇 一、二五
今津蠅取粉	一罐	一、二五
今津殺虫劑	一斗罐	一、二五
蚊取線香	一函	二五

良い品をゟ安く
晩香坡　チマイナス　ミッション
古屋商店
電話シーモア二九三三

◉日本行汽船發着表
船名　着　發
グタント　七月十九日

◉晩市ヘネー・ミツシヨン・スター
（ダンズミユア街五七〇）
前十時十五・後二時十五

▲ビクトリア行
發 前十時半 後十二時
着 後六時三十五分・前七時

▲ユニオンベー及コモックス行
後十一時 火木土 パウエル河經由
▲村及プリンス・ルパート行
シービー（水）後八時

◉プリンスルパート行
シー・エス・アール
月（後九時）

◉シービー列車（東部行）
發 前十時 後七時十五分
着 前十時半 後九時半

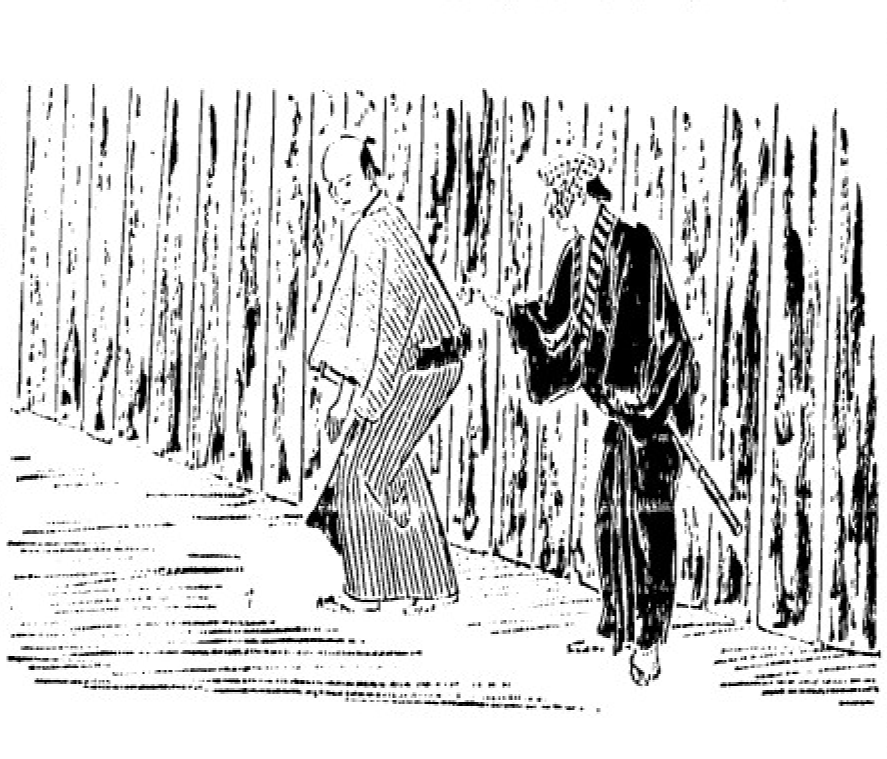
◻晩香坡市場
▲卵
ニ一 大
卸値 レタス
二四
一わ 五―一〇
二個 一五
アッ　一箱 一、〇〇
▲生 肉
卸値

◉日本行郵便物本局締切日
〔書留は卅分、小包は二時間前
爲替受付後八時半（土）後一時迄〕

劍聖 千葉周作

百八十二

坂東太郎作
久保田清春畫



吉「あの加賀屋から火事が出たんですかい」

○「へエ、それが放火らしいので、火が消えてから、梁の下から加賀屋の旦那とお内儀さんの死骸が黒焦になつて出たさうでございます」

吉「エッ、あの加賀屋のお父さん……イエナニ旦那は、焼死んだのでございますか」

○「へエ、それはかりやアございません、娘さんに御養子が出來て、子供まであつたのですが、その火事の二三日前に家出をして行衛不明、心配をしてゐる所へ、あの森、娘さんは赤ン坊を抱いた儘、何處へ行つたかこれも行衛不明、店の品物は殘ら丸燒になり、親類もなかつたど見ねて、あれだけの身代でしたが、到頭潰れてしまひました。彼所の地所は加賀屋さんの物だといふので、世話になつた町内の頭が、預かりだけして、あゝしてあのまゝにしてあるんでございますが、どうも人の家といふものは何時どうなるか分らないものでございますな」

吉「へエー、さうでございますか」といつたが吉松は息が詰まるやうに[illegible]た。

○「貴下、お知己でございますか」

吉「イエナニさうぢやございませぬが……」言葉を濁して[illegible]て突立つたが

吉「飛んでもねえ事になつてしまつた。それぢやア放火で家を燒かれてお父さんは燒け死んだのか、それにしてもどうして放火をされたか、人に怨みを受ける様な人ではなかつたが……アッさうだ、ひよつとしたら、立花金五郎の奴の所業ぢやなからうか、加賀屋が燒けたら、それは乃公のした事だと思へと吐しやアがつた、てつきり彼奴の所業に違ひあるまい、汝金五郎め、どうする事か」思はず切歯をして突立つた儘考へてゐたが、ア、往來だつたと氣が付いて、急いで道場へ歸つて來た。

その翌日のこと、森要藏が、

要「吉松、供をいたせ」

吉「へエ、何方へ入らつしやいます」

要「神田お玉ヶ池の千葉先生の道場へ參るのだ、支度をいたせ」

吉「へエ畏まりました」豫て噂に聞いた千葉周作といつては大した名人だ、どんな御方か一度顔を見て置きたいのだ、あの立花金五郎の奴は、周作先生の弟子だといふから、あの道場へ行つたら、立花の様子も分るかも知れないと思ひましたから、喜んで要藏の供をして、千葉の道場へ參りました。要藏は奥へ通つて周作に面會、吉松はすぐ道場の方へ來て見ると、大勢弟子が控てゐる。見ると道場では今年は十八九だが、肥つた身の丈の勝れた大きな女と、十二三になる少年が竹刀を持つて立合つてゐる。

少「サア來い、大きいの、確かりかゝつて來い」

女「さう大きいの〳〵といはなくつても宜うございますよ」

少「大きいから大きいといふのだ、腹が立つたら叩き倒す積りで打つて來い」

女「宜いかね、若先生だつて勘辨しねえだから、叩き潰してくれるから、その積りでゐなせえ」

少「叩き潰せるものなら潰して見ろ、サア來い」ヤッと叫んで大女が打込んで來るのを、ポンポーンと受け流して、ピシーリ小手を打たれて、竹刀をバタリと落す。

女「アヽ痛いッ、若先生は年は往かねえけれども、力があるから痛くつて堪らねえ」と大女は手を揉んでゐる。吉松は見てゐたが、

吉「モシ、あの若先生といふのは誰方でございます」千葉の門人が、

○「貴様知らぬのか」

吉「へエ、私は森要藏先生の供の者で今日この道場へ參つたのですから存じませぬ」

○「アヽ、さうか、あれは千葉先生の御次男の榮次郎殿だ、お年は往かないが、腕は大したものだ」

吉「ヘエー此方の大きな女は何ですね、大道臼は」

○「大道臼とは何だ、あれはおくにと云つて上總の飯野から先生が連れてお出でになつたのだ」

吉「へエーさうでございますか」榮次郎先生から聞いた、飯野の御領下の紙屋の娘といふのはこれだなと思つた。

▽…都々逸…△

思ひこがれて、こんなに痩た
あたしによく似て、細る月

□―□

手柄たてたの、前ぶれなのか
三晩つゞいた、おなじ夢

□―□

ふたりへ愛國行進曲が、はづみをつけてる、新世帯

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

巻煙草には
シャンテクラー
シガレット紙を
紙質が軟く薄く
糊が充分に付いてゐる

自動式に紙が出て來る
製式ブックが僅か五仙

最新型 タイプライター
學生用並にホツイス用
小型 四十五弗
ストリムライン 六十弗
ナンバーワン 七十五弗
ノイズレス 八十弗
極く僅かの月賦拂でも差支ありません
レミングトン會社
代理店 大陸日報印刷部
電話ダグラス五五三三

◆ソーダスト 取次
薪
▲ドライファー一等品コード 六弗五十仙
▲ファースラブ 一コード 四弗五十仙
□ミール薪
△インサイドファー 一コード 五弗五十仙
△エッチング同 三弗五十仙
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七 森
Royal Fuel (Wood & Coal)

病弱より健康への一筋道
『眞の健康』は臍下丹田の力を養ふこと
◎指導者もいらない、短時間でしかも老人小供にも手輕に行はれ奏効確實の方法こそは新時代の寵兒
〔自力健康器〕の御使用であります
健康器から發する美妙な音響に心耳を澄ましながら簡單な呼吸法を行ふだけで日一日と健康への道を進みます
中山膏、ダモラパール脱毛劑、スマイル、ボンホリン、シツカロール、トモサン錠、アベチン錠等多量入荷
イーストマン・コダック 一弗廿五仙以上
フィルム現像燒付迅速美麗
現像燒付 誠實 誠心
晩香坡市パウエル街二四九 電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street Vancouver, B.C.

◇ビルダー サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
借住宅、鷄小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポートヘネー ツランク・タウンラインロード角
電話（ヤード ミル） ポートヘネー七九 同 一三五エル
自宅 同 六八

日本行汽船切符直接販賣
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内藤吉
電話シー一二三四 自宅ハイ二九一三エル

B.C. WOOD & COAL CO.
ビーシー薪炭
割薪値段
インサイドファー 一コード 七、〇〇
同 半 三、七五
同二等品 一コード 六、〇〇
半コード 三、二五
同三等品 一コード 五、〇〇
同半 二、七五
ヒーターブロック 一コード 五、五〇 半同 三、〇〇
ファースラブ 一コード 四、五〇 半同 二、五〇
御電話下されば早速お屆けします
ウツドランド街埠頭
電話ハイランド九一一五
夜間ハイ四四一三アール

昭和倶樂部
晩香坡市パウエル街三八〇
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二一

先祖傳來
名灸骨接筋違
□男女諸病一切及び慢性胃腸病、婦人病、つわり
▲子供のかんの灸
並に
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三二九
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46, Port Essington, B. C.
主任 大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31, Port Essington, B. C.

かまぼこ製造販賣
パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三三八七 同 三三八六
住宅ドグ四七八七アール

御會食に
御招宴に
どうぞ
富士

樂々
晩市ゴーア一三〇
電話ダグ二七〇六

御料理すし其他
林家
パウエル街三六二
電話ツリニテー三七〇〇

會席御料理
金太郎
パウエル街參六二
電話シー二〇〇三

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

ちり鍋、すき燒
玉川
ゴーア街一二八
電話ダグ四七九三アール

鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
天狗
パウエル街二五〇
電話シー三五三八

朝早くからお仕度が出來て居ります
簡易食堂
一富美
パウエル街三五〇
電話シー一二二五

惣菜料理うどん、そば、天ぷら、丼物
出前一切
現代的料亭
つばめ
パウエル街二五八
電話ツリニテー五六一

ブリキ細工
プラマー仕事
西畑ブリキ工場
パウエル街四五七
電話ハイ四二六

夏の衛生
御藥と大正堂
榮養の良いか悪いかどこで見かける？
愛兒を見直して下さい
これまでの身長と胸圍の比較だけでは當にならぬ
強壯劑 ポリタミン
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五五
ミカドツランスファー 電話ステブストン 二

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
和洋食料品
茶木魚店
パウエル街二六二
電話ダグラス五五四二

和洋御菓子
横山菓子店
晩市パウエル街二三五
電話シー六九四一

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フエヤ四〇三一エル

パウエルベーカリー
御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
布田悠一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電マーポール六〇七エル

大工道具一切
秋山金物店
晩市パウエル街三六八
電話ドグラス二三七

●高等南京料理
コックは斯道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬業は
凡て確實
親切
勉強で
好評な
運送社へ
晩市パウエル街四六三
電話ハイ一五六六

和洋雜貨 食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切
加藤靴店
晩市パウエル街三八八
電話シーモア八六一九
住宅 東カドバ街七九一
電話ハイランド九二一七

男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七八 三七四
澁谷商店
電話ダグラス5525

◎新荷到着
昆布付數ノ子 新茶
御馳走の御用はぜひ當店で
パウエル街三五三
スター魚肉店
電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール

若きスペイン前公使の悲戀

不遇に失戀の痛手

異境に泣く！アル氏

忘れ得ぬ幻の日本娘

【東京通信】元スペイン人民戰線派公使ホセ・ルイス・アルバレス氏は日本のフランコ政權不承認以來、失意の身を女中西崎さんの實家奈良縣磯城郡川成村大字内膳に寄せ、移る時代の波を外に日本とスペインとの外交史の著述に憂國の日を紛らはして居たが、最近一日本女性との間に問題を起し時局の陰に咲いた悲戀物語りをして話題を新にして居る——

同氏が未だ大阪外語の講師をして居た頃の冬病を得て神戸の獨國病院に一度呻吟したことがあつた……その時親身に看護をしてくれた同病院の看護婦和歌山縣人岡田花代さんと國境を越えた戀が芽生え若き講師は限りなき好意に惹つて居たが突如として本國に勃發した革命は此の若き學者の講師を一躍一國を代表する青年公使に押し上げてしまつた、二人の戀愛は一時中絶の形でアルバレス氏は急東京に赴任されない外交官生活が始まつた、然し無常はまた一轉、日獨伊三國防共協定はガッチリと結ばれ、同氏は外交舞臺から除され然もフランコ政權承認で在日スペイン人の國際的保護が行はれたが……それにも應ぜず無國籍者として防共一色に塗りつぶされた帝都を追はれる様に去つたのは二月下旬であつた、落魄の身を落ちつけて見ると第一に心に蘇へつて來るのは戀人の事でもあつた、この思ひは大阪に居る花代さんも同じこと、二人の戀は加速度的に進行國際結婚にまで進展するものと思はれて居たが花代さんは和歌山縣海草郡濱中村大字上伊三郎さんの長女で家督相續人となつて居り親の定めた婿養子も定つて居り

……父親は絶對に反對を唱へ果てはこの程アルバレス氏を婦女誘拐だと奈良縣八木署に訴へ出た爲警察沙汰となつたが同氏の態度が判明し同署人事相談係で日西國際愛を結ばせてやり度いと奔走して居るが、結局アルバレス氏はこの戀をあきらめなければならず異國に重なる大きな精神的痛手を負つた氏の身邊に非常な同情が寄せられてゐる

モダーン早乙女

愛國行進曲につれて

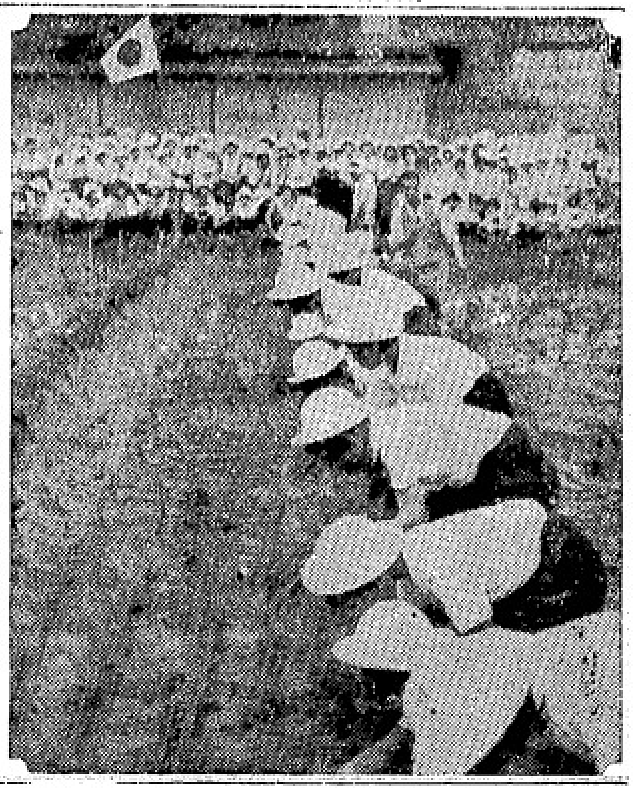
日の丸仰ぎつ女學生の田植

梅雨晴れの田の面を渡る薫風に乘つて、愛國行進曲の合唱が流れ揃ひの白のブルーマ姿の愛らしさ、女學生早乙女の手で早苗が植ゑられて行く（東京通信）

非常時局下の女學生集團勤勞のトップを切つて六月十八日朝、荏原の青蘭商業女學校生徒三百名が田植ゑした

同校一、二年の全生徒はこの朝蒲田區女塚先の學校田に白の上着黒パンツの運動服姿も甲斐甲斐しくドリ立つて一せいに田植をはじめた

田の周りには一年生や近所の小學校生徒が取りまいて日の丸の小旗をふつて愛國行進曲に早乙女を勵ませば一反歩の田に見る見る青々とした早苗が並んで正午すぎには青嵐もさわやかにすつかり植付けを終へた、これから秋の收穫から精米まで生徒の手で仕上げる（寫眞はその田植風景）



列國議會

同盟會議の代表

【東京十四日】世界三十五ヶ國の議會代表者から成る列國議會同盟會議の本年度大會はオランダのヘーグで八月二十二日から二十七日迄行はれるが事變下の日本から衆議院を代表して第一議員倶樂部の笠井重治と政友會牧野良三、民政黨宮澤胤勇の三氏が出席、日本の使命を各國の政治家に吹込む事になつた、此内宮澤氏だけは一足先に去月渡米したが笠井、牧野の兩氏は十五日午後三時横濱出帆の秩父丸で米國經由渡歐する

日本内地の

お米の現在高

【東京十四日】農林省發表によれば七月一日現在内地に於ける米穀在高は總數量二千七百六十九萬二千九百九十七石にして之を前年同期の二千七百十八萬八千八百二十二石に比すれば五十萬四千百七十石即ち約二分の増加を示してゐる

日本人商業組合の

時局費對應資金

寄附總額が二千餘弗

日本人商業組合では過日來時局對應資金を募集中の所此の程完了したので日本人會へ納附したが、總額二千三十八弗、日本人會より左の如く寄附者芳名が發表された（略敬稱）

△八十、弗前川商店△六十弗香村商店△五十弗宛、前川魚店、庄司幸次郎、澁谷商店、ユニオン魚店△四十弗宛、百瀬精春、松宮野瀬洋服店、新見商會、大正堂、日本オート△三十九弗、大陸日報社△三十弗宛、蛭崎商店、加藤靴店、スター魚店、内田書店△二十五弗宛、秋山金物店、ビーシー金物店、文化商會、藏光林七、メーン・クロージング、内田賴三郎、誠心堂、すみよし△二十二弗、西村初商店△二十弗宛 茶木魚店、國府田道之助、かすが菓子店、近藤藥店、神原商店、宮崎商店、名畑靴店、パウエル薪炭、太陽印刷所△十九弗、若林健一△十七弗宛、淺野要、原本盛登、平居繁雄、橋本祝助、小西商店、村上太郎、民衆グロサリー、森七平、湊川留一、宮原みつ、丸橋半七、野見哲一郎、曾我信吉、渡邊文造、渡邊純衛、上手唯春（以下第六面寄附欄に追つて發表）

紐育大博覽會

日本が參加契約に調印

【ニウヨーク十三日】日本政府は明年ニウヨークで開催される世界博覽會に參加する事となり諸般の準備を進めてゐるが、去る十一日若杉ニウヨーク總領事は同博覽會々長ウエーレンとの間に參加契約の正式調印を了し十三日この旨發表された、尚ほ各國の參加費用は三十萬弗乃至百萬弗と見積られてるが、支那は同博覽會には參加しない事となつた

オ村通信

△祝賀運動會＝去る七月一日の祭日には午前九時よりオーシャンフオールス體育協會主催で恒例の大運動會がボールパークに於て催され午後五時まで數多き競技があつたが特に日本人のエキスピションショウとして青年數組の劍道の模範試合及び日本人少女達の日本若姿美しき東京音頭や鹿兒島小原の舞踊は當日白人間に期待されて居ただけあつて非常に好評を受け大喝采だつた

△大野遊會＝去る七月四日午前十時よりサモンクリーキ・ゴルフリンクに於て國際パルプ工組合オーシャンフオールス日本人部主催の創立滿一周年祝賀記念大野遊會が盛大に開催された、幼稚園兒より少年、少女、青年婦人に至る數多の各種競技の外當日はピクニック費用の一部を補充する意味に於て特に警察より許可を得てハウシー／＼やブンマワシ等の催しがあつて非常な人氣を呼び又露店ではハットドッグやソフトドリンク、アイスクリーム等があつて當地に於いては曾つて前例のない大仕掛けの野遊會だつた、特に前日が雨模樣だつたにも不拘當日に限り快晴絶好のピクニック日和（その翌日よりは毎日雨天つゞき）であつた爲と工場の大部分が休業中だつた爲オ村同胞老若男女總出の賑はひで實に盛會だつた、當日は當地に出張中の近藤藥店より澤山の景品寄附があり主催當事者では深謝して居た

十九娘の『居空』

某官吏の妹捕はる

「居空」といふのは「空巣」の反對で家人が居るのに素早く盜むのである

【東京通信】是は美人"居空"杉並區上荻窪官吏大野武(三)氏妹秋子(二九)でかねて行きつけの同區荻窪美容院藤木美輪さん方の店頭のレヂスターを鐵棒で叩き毀してゐるのを發見されうまく逃げたが美貌が目印となつて荻窪署員に捕へられた

市立杉並家政高女の二年中退生で新宿三越の元女店員、愛人のために店を辭め、愛人へ貢ぐ"居空"であつた（寫眞は犯人秋子）

同鄉出身の

戰死者追悼會

滋賀縣日夏村愛鄉會カナダ支部主催で

滋賀縣日夏村愛鄉會カナダ支部では來る十六日(土)午後八時より本派佛教會堂で左記同鄉出身の支那事變戰死者追悼法要を營む、同鄉出身者は奮つて參詣されたしと

少尉西澤勘次、軍曹寺村武雄、伍長吉田源次郎、上等兵寺村勘一、上等兵正田一雄

八面雜俎

◇……當地にも知人の多い石井光楓畫伯は陸軍省囑託として目下上海に居る、南京、北京、山西方面まで行くのだそうだが、彩管報國と思はれる。

Japanese Woman Starts On Junk

Pictured above are E. A. Peterson and his Japanese wife who left Yokohama on Tuesday, July 12, for Los Angeles aboard their 35 feet long, eight-ton junk with two Anglo-Russian sailors as their only passengers.

In Niigata prefecture where the Peterson's stayed at the home of Mrs. Peterson's uncle, the couple said that their present undertaking is part of a protracted honeymoon. While honeymooning in China, they thought it would be fun to go back to America in a junk, and bought one. They arrived in Yokohama early in June.

Dr. Peterson was born of German parents in Los Angeles, California. He is a doctor by profession, but has spent most of his life travelling as a sailor. He became acquainted with Mrs. Peterson, the former Grace Kane Yoshihara, a few years ago in Los Angeles where she was working in her father's grocery store. They were married about a year and a half ago.

The trans-Pacific adventure is expected to take about three months, but provisions have been made for four months.

The Living Art Of Japan

On the chinaware produced in large quantities for the use of the public, one-colored designs are being copied from paintings belonging to the higher spheres of art. Those designs are being painted, one for one, on every piece of chinaware, by skillful workers, in particular by factory-girls, following the same method as applied by a painter in drawing a painting, yet at a terrific speed. Every such single piece could be called an original object of art.

That this is possible for ordinary articles of industrial art designed for daily use, is only because of the universality of the artistic conception of the Japanese, which coincides with his conception of the reality of life itself.

That same peculiarity of Japanese art is demonstrated, from another angle, by the Japanese art of *Cha-no-yu*, the tea ceremony. For a long time, the fact had been disregarded that the tea ceremony is the transformation into art of an act of everyday life. What is the keynote of the aesthetic conception of the tea ceremony, is the art to be found in the special houses where the ceremony is being held, and in the objects used during the ceremony. This art was developed by refining what origially was an everyday event in the life of the peasants of the Middle Ages without changing its original "nature."

The tea ceremony as such was developed among the well-to-do commoners of the Middle Ages and later reached the samurai nobles, and it was perfected chiefly in accordance with the taste of those two classes. But, as said, the keynote of its aesthetic conception is to be found in a very usual occurrence of the life of the poor peasants, which was imitated and refined.

When the houses and utensils used for the tea ceremony were considered objects of formative arts, they were not in the slightest different from what they used to be in the sphere of life of the poor peasants. When they became instruments of a certain "artistic happening," the houses and utensils, such as they were, were subjected to a aesthetic conception. It is because the tea ceremony existed as an "unconscious art" within the life of the farmers. Thus, when the "unconscious art" of the tea ceremony was raised to a "conscious" art, simultaneously the utensils of the tea ceremony were re-generated as objects of art. In the same way as a particular arrangement of an event of everyday life has become a ceremony, the articles used in the farmers' everyday life have, under this arrangement, become objects of art. This would have been impossible, if there was not a common feeling underlyig the aesthetic conceptions of both, high and low people, in Japanese society.

In Japan, the pure art developed into a true Japanese art when it began to become a necessary instrument of the everyday life, just the same as the industrial arts. Whereas Japanese pictures, at the time when paintings were used only to ornament the public sanctuaries, temples, and monasteries, were merely an imitation of the traditional Chinese paintings, the *Yamato-e*, the genuine Japanese painting art, which for the first time strikes the keynote of the Japanese aesthetic conception, was only born after the court nobles had admitted the painting art into the sphere of their private life, letting it fulfill the function of ornamenting their buildings and utensils.

Similarly, the *Ukiyo-e* art of the end of the Middle Ages was developed chiefly when the color prints were assigned the same role in the life of the people of those days, as the role that is today played by the photographic news, in our life.

(To Be Continued)

Tairiku English Section Published Thrice Weekly

The *Tairiku Nippo* English section is published three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

Letters to the editor and other contributions are welcomed but will not be published unless they are accompanied by the writer's name and address. Pen-names or intials will be used upon request.

Shishido Finds Ball

George Shishido who has been pounding Burrard Baseball League hurlers unmercifully in the last few games, is expected to play a major part when the Vancouver Asahis cross the border to tangle with the Fife Nippons at Tacoma, or White River at Seattle probably on Sunday, July 24. Shishido, who placed fifth in the last individual batting average list, hit six times in seven appearances at the plate in the last two consecutive games, including a homer and a triple.

Fife Nippons are not Courier Double A champions yet for their games with Waseda although conceded to the league-leaders by sport writers were rained out. Fife's leadership is being challenged by White River, Fourth of July tournament champions, who also seek a meeting with Asahis on the same date. Asahis met and defeated both teams last year.

The 1938 edition of the Asahis has not been tried under pressure due to lack of opposition in the current loop, but the few weak spots should be amply covered by the imposing batting list led by Kaz Suga, Roy Yamamura, Nag Nishihara, Yuki Uno and the comeback of George Shishido.

In 16 games played to date, Asahi pitchers have lost only one contest. Nag Nishihara is credited with seven wins and no losses; Kaz Suga, five wins and no losses; Ty Suga, two wins and no losses; Roche Korenaga, one win and no losses; and Jimmy Fukui pitched one game and lost it.

Catcher Mousie Masuda will have to be alert to cut off a Fife or White River attempt to steal bases, but Asahis should have no trouble retaliating in this department as a glance at the following record in 16 games will show.

Frank Shiraishi, left field, has pilfered 22 bags; Kaz Suga, pitcher and right field, 20; Roy Yamamura, second, 18; Nag Nishihara, pitcher and right field, 16; Yuki Uno, third, 11; George Shishido, short, 8; Abie Korenaga, center, 7; Joe Fukui, first 6; Mousie Masuda, catcher, 5; Eddie Nakamura, center, 3; Mooney Miike, right, 2; Ty Suga, pitcher, 1.

Students Clean Up Kobe

KOBE—Upward of 20,000 students of middle schools in Kobe are offering free labor service to clean up the city. The municipal authorities now contemplate to enlarge the scope by employing the service of young men other than students of middle schools.

If and when the plan materializes, 30,000 members of the young men's associations and 5,000 students of the young men's military training schools of the city will be mobilized to join in the public service.

They are called upon to beautify the hills back of Kobe, by planting trees, including fruit trees, creating botanical gardens, parks, playgrounds and in organizing youth camps for the moral and spiritual education of youths.

The work is also to include raising of hogs, chickens, and other domestic animals.

Investigations are now being made at a place south of Takaoyama for creating a starting point for the proposed work.

8 Woodfibre Students Pass

By AYAKO SATO

WOODFIBRE — Goodbye to school, for vacation time is here again and what a relief to students.

This year, for the first time in local history, all of Grade 8 pupils were recommended, including the following Japanese pupils:

Emiko Sekiya, Noboru Idenouye, Toshitomi Tonogai, Yoshio Tonogai, Isamu Toyonaga, Tsyoushi Nishida, Tsyoushi Omori and Ayako Sato.

Giants, Fujis Must Win

	P.	W.	L.	Pct.
GIANTS	8	6	2	.750
FUJIS	9	6	3	.666
MIKADOS	9	4	5	.444
SECONDS	8	3	5	.375
M. & N.	10	3	7	.300

The big explosion between Asahi Giant and Steveston Fujis failed to take place last Sunday due to rain, but the coming week-end does not ease the tension for either team. Both must win to come up on top.

Giants remember the defeat handed to them by M. & N. not so long ago and will proceed with caution against Mikados at 10.30 a.m. Sunday. Although Giants are a steady lot and odds favor them, Mikados might be able to duplicate M. & N.'s mighty feat and surprise everybody. If they do, it will be a heavy load the Giants will carry into the home stretch, as the leaders have two games with Fujis and one with Seconds to complete.

Steveston comes to Powell ground with M. & N. as opposition. M. & N. has done it before and with nothing to lose they might buckle the powerful Fuji drive, just as a post-season gesture of defiance. Whatever the outcome, the result should be interesting.

Fujis have only two games with Giants to finish their schedule. Mikados play Seconds twice and the latter meets M. & N. once to conclude the Japanese League.

Beach Party Is Tonight

Buff Ridge at Spanish Banks will be the location of the J.C.C.L. party at a beach in the evening tonight. A small fee will be charged to cover hot dogs and coffee. Cups should be taken individually. Guides will be in attendance from 7 to 7.30 at the bus terminus.

Softball Tilts Sunday

Last Sunday's postponed games will be played after the completion of the league schedule, the Gakuyukai mixed softball league announced.

According to schedule, Meiro Globetrotters will play Shisei All-stars and Chichibu Terrors will take on Fuyo Dynamos at Powell ground from 6 p. m. on Sunday.

Japan Drivers Are Experts

TOKIO — Japan controls its traffic by controlling hardly at all, and the "system" has given Tokio an enviable accident record for 1937.

Practically anything goes in Japanese traffic. Yet police records show that the capital had only 467 accident deaths last year in a population bordering 6,000,000. (Los Angeles County, population 2,000,000, averaged 1,000 deaths a year.)

In Tokio a speeder is never chased by motorcycle police. They aren't assigned to traffic.

The capital has few one-way streets, pedestrian safety zones and signal lights.

A Japanese driver obeys a light if he has plenty of time. If not, he honks his horn and keeps going.

He operates his car, generally, with an amiable indifference to the rest of the world, and a childlike trust in the motives and capacities of his fellowmen.

He may, if the whim seizes him, come to a dead stop in the centre lane of a crowded boulevard, or zoom over from that lane to the curb, in either case without signalling.

Tokio has fewer cars per population than the average American city. Consequently, it has more pedestrians. The Japanese pedestrian is a highly uncertain quantity. He is not traffic-conscious. Sometimes a driver gently nudges him with the fenders. Then they both raise their hats and bow.

The capital has no women drivers.

Summer Clothes
For Nisei Girls

Coats & Suits $6.95 up
Silk Dresses $1.95 up
also, blouses and skirts at
Reasonable Prices.

Modiste
Fashion
Shop
450 Granville Street
Seymour 4941

Remington Rand
Typewriters
* * *
Priced from
$45.00 for Junior Model
and ONLY $80.00 for
latest NOISELESS Model
* * *
TAIRIKU NIPPO SHA Ltd
(PRINTING DEPT)

HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
PHONES: SEY. 1185
SEY. 7935

紙はり
十七年の經驗を以て致し
襖障子等完全に繰り埋め精度顯き紛の糊を用ひ凡て調和よく完全に責任を以て安價に致します

◉結婚式
御披露に
日本着物
お貸します
ベール、髪飾等は無料でサービス

花嫁様の御支度
結婚式用髪飾及ベール無料で貸ます
オイルパーマネントウエーブ美容術

御結婚式
ベール及髪飾
無料貸ます
美容術、パーマネントウエーブ
儀式用振袖あり

クラウン生命保險會社